



Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz



Viel los im Jahr 2023

Veranstaltungen 2. Halbjahr

Musikalisches Hoffest (Sam Jarju Kora, Archiv), Messe oder Flohmarkt: In diesem Jahr finden in Brandis und den Ortsteilen eine Menge Veranstaltungen statt. In der vergangenen Ausgabe hatten wir die des 1. Halbjahres veröffentlicht. In dieser Ausgabe nun die des 2. Halbjahres – erneut ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Bürgerfonds

Fast alle Projekte umgesetzt

Viele Bürgerinnen und Bürger haben die unterschiedlichsten Idee, ihr direktes Umfeld zu gestalten, aufzuwerten oder etwas für die Stadtgesellschaft zu schaffen. Meist fehlt das nötige Geld für die Umsetzung. Deshalb gab es bereits zum zweiten Mal den Bürgerfonds, im letzten Jahr mit 50.000 Euro gefüllt. Die meisten Projekte wurden umgesetzt.

Liebe Leserinnen und Leser,



es sind nicht immer die großen Dinge, die prominenten Vorhaben, die aufzeigen, ob eine Stadt gut aufgestellt ist und erfolgreich agiert. Oft wird erst im Kleinen deutlich, was eine gute Stadtgesellschaft wirklich ausmacht, denken wir nur an das Engagement der Bürgerinnen und Bürger zum Beispiel für Sport und Kultur, im caritativen Bereich oder in der Seelsorge.

In der Stadt Brandis mit ihren Ortsteilen spielt dafür inzwischen der Bürgerfond der Mit-Mach-Stadt, den wir schon zwei Mal mit jeweils 50.000 Euro pro Jahr auflegen konnten, eine ganz wichtige Rolle. Auf diesen Bürgerfonds können sich Vereine, Initiativen und Privatpersonen mit kleinen Projektvorschlägen bewerben, die diese dann mit eben der finanziellen Unterstützung der Stadt umsetzen können. Ob es nun Insektenhotels waren oder die Beschilderung von Sehenswürdigkeiten, ob das Beachvolleyballfeld und die Hundewiese am Albrechtshainer See in Beucha oder Sitz- und Spielmöglichkeiten am alten Gemeindeamt in Polenz: Hier wurden Ideen direkt aus der Bürgerschaft durch Bürgerinnen und Bürger umgesetzt, die weder ich als Bürgermeister noch die Verwaltung noch der Stadtrat „auf dem Schirm“ hatten, die sich aber sehr großer Beliebtheit und

Akzeptanz erfreuen. Und was noch viel wichtiger ist: Wenn wir von Selbstwirksamkeit in der Demokratie sprechen – hier ist es erlebbar.

Dies ist nicht banal, denn Slogans wie „Man hört mich nicht!“, „Ihr macht doch eh, was ihr wollt!“ oder „die da oben und wir hier unten“ deuten einerseits auf eine wachsende Entfremdung sowie einem Verlust an Vertrauen hin und andererseits auf die Empfindung vieler, keinen Einfluss zu haben auf politische Entscheidungen, nicht mehr einwirken zu können. Natürlich löst ein Bürgerfonds mit seinen vielen umgesetzten Bürgerprojekten das politische Problem dahinter nicht auf, es zeigt aber doch sehr deutlich: Im lokalen Umfeld können wir sehr wohl darauf gute Antworten finden und vor allem neue Angebote unterbreiten, Distanzen zu überwinden. Eine gute Stadtgesellschaft misst sich daran, wie es ihr gelingt, Menschen für die Stadt zu interessieren, sie einzubinden und zu Mitgestaltern werden zu lassen. Dann zeigt sich: Im Lokalen wird bürgerschaftliches Engagement sehr schnell wirksam und für alle erlebbar. Und es macht die Stadt lebenswerter.

Ihr Arno Jesse,
Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Smartes Lernen wird gefördert
Neuer Kleinbus für Beuchaer Kameraden **3**

4 Bürgerfondprojekte erfolgreich
Veranstaltungen 2. Halbjahr

Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
der Stadt Brandis **8**

10 Ostern erleben in der Kinderstube
Wir wagen einen Neuanfang

Das Projekt „Busschule“
Erfolgreich in die Wettkampfsaison gestartet **12**

14 Aktuelles von der Feuerwehr Beucha &
Brandis

Aktuelle Veranstaltungen für April und
Mai finden Sie auf dem KulturKalender **17**

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-bornade
www.druckhaus-bornade

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeister.)

Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 112 (04/2023), Erscheinungstermin 17.04.2023 / Redaktionsschluss 29.03.2023

Die Ausgabe 05 / 2023 erscheint am 15.05.2023 (Redaktionsschluss 26.04.2023).



SMARTES LERNEN WIRD GEFÖRDERT

Ein weiterer Schritt in Sachen DigitalCampus ist in der Stadtratssitzung vom 28. März gemacht worden: Die Gremienmitglieder beschlossen die Vergabe zur Beschaffung der nötigen Hardware – Servertechnik und -infrastruktur – einstimmig. Im Rahmen des Fördermittelverfahrens „Modellprojekte Smart Cities“ (MPSC) wird so der Weg frei für ein digitales Bildungsangebot für Schüler im Partheland und auch alle anderen Bürger.

Bisher hat jede Schule ihre eigene Servertechnik, die bspw. an der Oberschule aus dem Jahr 2011 und am Gymnasium aus 2012 stammt. Somit gibt es derzeit separate Wartungsverträge, die dann durch einen externen Dienstleister zentral über ein Rechenzentrum ersetzt werden sollen. Dies könne gern ein regionales Rechenzentrum sein – eine entsprechende Ausschreibung ist in Vorbereitung und folgt in Kürze.

Insgesamt stehen dafür Haushaltsgelder in Höhe von 200.000 Euro zur Verfügung. Die anfallenden Kosten werden zu 65 Pro-



Noch in diesem Jahr soll die Servertechnik mit dem Smart-Cities-Projekt DigitalCampus in einem Rechenzentrum zentralisiert werden.
Foto: Hans-Peter Reichartz/pixelio.de

zent vom Bund und weiteren 17,5 Prozent vom Land Sachsen gefördert, was sehr lukrativ ist. „Sonst ist es üblich, Servertechnik zu leasen. Bei der hohen Förderquote für den Kauf der Technik haben wir uns jedoch dafür entschieden, diese direkt zu beschaffen“, erklärt Bürgermeister Arno Jesse das Vorgehen. Innerhalb der öffentlichen Ausschreibung gingen vier Angebote ein, wobei davon nur zwei gewertet werden konnten. Mit dem wirtschaftlichsten Angebot ging der Zuschlag an die Firma GTS Data mbH aus Grimma mit einer Auftragssumme von 118.750,10 Euro.

Die Installation und Umsetzung für die Oberschule und das Gymnasium Brandis sowie die Grundschulen in Beucha und Brandis sind für die diesjährigen Sommerferien geplant. Der Glasfaser-Ausbau wird in den beiden weiterführenden Schulen bereits 2023 abgeschlossen, in den Grundschulen 2024.

DigitalCampus als Smart Cities Projekt des Bundes

Der DigitalCampus ist die zentrale digitale Plattform für die Umsetzung verschiedener Bildungsprozesse. Diese erfüllen in allen Lernbereichen die Funktion, komplexe Sachverhalte zu veranschaulichen, authentische Zugänge zu Inhalten zu öffnen, Lernprozesse zu individualisieren, zum kreativ-produktiven Medienumgang anzuregen und neue digitale Formen der Informationsbeschaffung, Kommunikation, Interaktion und Kollaboration zu erschließen. Er bietet für seine Nutzer eine kostenlose, sichere und datenschutzkonforme Cloud-Lösung, welche vollumfänglich

managementfähig ist und ein digitales Lernen standortunabhängig möglich macht.

Um den DigitalCampus langfristig betreiben zu können und sich nicht mehr auf den Einsatz externer Anbieter verlassen zu müssen, soll die Serverinfrastruktur inklusive einer räumlich getrennten Datensicherungslösung durch die jeweilige Kommune betrieben werden. 🌸

Umbau und Erweiterung der Lysimeterstation Brandis abgeschlossen

Nach zweieinhalbjähriger Bauzeit wurde Ende März die Lysimeterstation Brandis an die Staatliche Betriebsgesellschaft für Umwelt und Landwirtschaft übergeben. Auf einer Fläche von rund 400 Quadratmetern entstand unter der Regie der SIB-Niederlassung Leipzig II ein modernes Dienstgebäude mit Technikstützpunkt. Der bestehende Baukörper, der die Verwaltung der Lysimeterstation beherbergt, wurde dabei um den Fachbereich Messnetzbetrieb Wasser, Meteorologie und Lysimeter erweitert, welcher die Qualität und Quantität von Bodenwasser unter landwirtschaftlicher Nutzung untersucht. Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf 2,67 Millionen Euro. Diese Maßnahme wird finanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Bei der Wahl der Bauweise wurde besonderes Augenmerk auf ökologische und nachhaltige Aspekte gelegt.

Maibaumsetzen auf dem Markt

Die drei Ortswehren werden in diesem Jahr wieder das traditionelle Maibaumsetzen auf dem Brandiser Markt durchführen. Musikalisch begleitet wird die traditionelle Veranstaltung am 30. April ab 17 Uhr von Bläsern des Brandiser Musikvereins. Nachdem der Baum aufgerichtet sein wird, werden die Salutschüsse der Brandiser Schützen ertönen. Mit Imbiss, Getränken und Musik von „Brennessel“ ist für das gemütliche Beisammensein bis ca. 21.30 Uhr unter dem Maibaum gesorgt.

Neuer Kleinbus für Beuchaer Kameraden

Für die Freiwillige Feuerwehr Beucha wurde die Vergabe zur Beschaffung eines neuen Mannschaftstransportwagens (MTW) entschieden – als Eilentscheidung des Bürgermeisters in enger Abstimmung mit Orts- und Stadtleitung. Als Punkt zur Umsetzung des Brandschutzbedarfsplanes stand dieser bereits seit einiger Zeit auf der Wunschliste. Der MTW kommt nun für 59.900 Euro brutto von der Reinartz Fahrzeugtechnik GmbH, einem Unternehmen, welches sukzessive derartige Fahrzeuge herstellt, aufbereitet und dem Markt nur kurzfristig zur Verfügung stellt. „Wer als erstes kommt, kann zugreifen“, er-

klärt Bürgermeister Arno Jesse die Situation. Es gäbe keine Möglichkeit, dort ein Fahrzeug zu reservieren, was bereits zwei Mal versucht wurde und nicht funktionierte – die Fahrzeuge wurden an andere vergeben. Deshalb musste der Kauf mittels Eilentscheidung und in Abstimmung mit Orts- und Stadtleitung geschehen, da das Fahrzeug mit seiner Ausstattung genau den Anforderungen entspricht.

Der Auftrag für den 9-Sitzer Ford Transit Kombi mit 150 PS und entsprechender feuerwehrtechnischer Ausstattung wurde erteilt, die Lieferung soll im III. Quartal 2023 erfolgen. 🌸

BÜRGERFONDSPROJEKTE ERFOLGREICH

Ideen, das direkte Umfeld seines Wohnhauses zu gestalten, gibt es viele bei den Bürgerinnen und Bürgern. Meist fehlt das nötige Geld, um diese Ideen dann umzusetzen. Deshalb wurde in der Stadt Brandis in den letzten Jahren ein Bürgerfonds aufgelegt. Vergangenes Jahr standen dafür 50.000 Euro im Haushalt zur Verfügung. „Viele sehr gute Ideen wurden innerhalb des Bürgerfonds umgesetzt. Zum Beispiel Sitzmöglichkeiten in Polenz, die eingezäunte Hundewiese am Autobahnsee Beucha oder eine Outdoor-Tischtennisplatte für den Freizeittreff ‚Mauerwerk‘ in Brandis. Ich kann nur aufrufen, sich als Bürger bei der nächsten Runde zu beteiligen und die eigene Heimatstadt mitzugestalten“, so Bürgermeister Arno Jesse.

Freilaufwiese für Hunde

Die eingezäunte Hundewiese wird seit ihrer Eröffnung sehr gut angenommen. Dort können Hunde gemeinsam ohne Leine rennen, toben und spielen ohne, dass sie andere Spaziergänger oder Kinder eventuell gefährden könnten.

Bücherbox in Beucha

Eine zur Mini-Bibliothek umgestaltete Telefonzelle wurde kürzlich in Beucha zur Nutzung freigegeben. Nachdem sich solch eine Bücherzelle seit Ende 2018 bereits in Brandis etabliert hat, können nun auch in Beucha Bücher kostenlos eingestellt oder entnommen werden. Nicht zu übersehen, befindet sich die Beuchaer Bücherbox auf der Wiese neben dem ehemaligen Gemeindeamt in Beucha, August-Bebel-Straße, Nähe der Einfahrt zum Lebensmittelmarkt. Geöffnet ist sie durchgängig, das Licht wird mittels eines Solarpanels auf dem Dach unabhängig erzeugt.

Das Projekt wurde innerhalb des Bürgerfonds der Stadt Brandis vom Kulturhausverein Beucha e.V. eingereicht und umgesetzt. „Ich freue mich wirklich sehr, dass wir mit der Bücherbox nun auch in Beucha ein ständig sichtbares Zeichen für das Engagement von Bürgerinnen und Bürger haben, welches von allen genutzt werden kann“, so Bürgermeister Arno Jesse begeistert.

Tischtennis in Polenz

Das Projekt zum Aufstellen einer Outdoor-Tischtennisplatte als Erweiterung des vorhandenen Spielplatzes am ehemaligen Gemeindeamt hatte der Polenzer Andreas Dietrich als Bürgerfonds-Projekt eingereicht. Nachdem der Stadtrat zugestimmt hatte und die For-

malien erledigt waren, ging es schnell. Von einer Fachfirma wurde die Aufstellfläche gepflastert, danach die Platte aufgestellt und mit Schwerlastankern befestigt.

Sportlich im „Mauerwerk“

Ebenfalls eine Tischtennisplatte für den Außenbereich wurde für den Freizeittreff „Mauerwerk“ in Brandis über den Bürgerfonds finanziert. Diese wurde jedoch nicht fest im Außenbereich verankert, sondern man kann sie nach der sportlichen Betätigung wieder abbauen und einräumen. Das „Mauerwerk“ bietet für Kinder und Jugendliche verschiedenste Freizeit-Aktivitäten innerhalb seiner Räumlichkeiten an. In den wärmeren Monaten können sich die Besucher der Einrichtung nun auch an der frischen Luft bewegen und das eine oder andere Turnier bestreiten.

Stück für Stück das Dorf verschönern

Bisher gab es in Polenz wenig Sitzgelegenheiten an markanten Orten. Waren welche vorhanden, benötigten sie eigentlich eine Erneuerung oder sollten gar am besten ausgetauscht werden. Heutzutage gibt es nachhaltig hergestellte, langjährig verwendbare Sitzbänke, die dafür bestens geeignet sind. Deshalb hat sich der Heimat- und Kulturverein Polenz e.V. diesem Thema angenommen. So wurden mehrere Sitzgelegenheiten, teilweise mit Tisch, in Polenz ausgetauscht bzw. neu aufgestellt.

Nutzungskonzept zur Stiftungs-Gründung

Der Polenzer Verein Einigkeit 4 ist auf dem Dreiseitenhof ein Begriff was Hoffeste, Musik und Kultur angeht. Um das bisher erreichte weiter verstetigen zu können, müsste in naher Zukunft eine Stiftung gegründet werden, in welcher die Stadt Brandis, der Landkreis Leipzig sowie kulturell Interessierte ein Mitspracherecht haben würden. Im Vorfeld ist dazu ein Nutzungskonzept zu erstellen, welches nun vorliegt und durch Mittel aus dem Bürgerfonds ermöglicht wurde.

Sicherheit auf dem Rundweg

Ein Geländer aus Edelstahl gibt Nutzern des Rundweges am Kirchbruch nun Sicherheit. Der Heimatverein Beucha hat dieses von einem Fachmann an der Steintreppe installieren lassen. So können Gäste diese Treppe nun sicher bewältigen.

Wasserturm in Beucha mit Klanginstallation

Mit einer Licht- und Klanginstallation soll der Durchgang des Beuchaer Wasserturms aufgewertet werden. Nach den Vorstellungen des Beuchaer Klangkünstlers Erwin Stache befinden sich Besucher im Durchgang des Wasserturms sozusagen symbolisch unter dem Wasser. Und auch die akustischen Einspielungen sollen sich darauf beziehen – wie klingt zum Beispiel ein Cello unter Wasser? Die Installation wird zum 110-jährigen des Wasserturms am 27. Mai das erste Mal zu erleben sein.

Notrufsäulen mit Defibrillator

Der Förderverein Dorfgemeinschaft Polenz e.V. hat ein Bürgerprojekt initiiert, welches im Notfall jedem Menschen in einem der drei Ortsteile das Leben retten kann. An den jeweiligen Feuerwehr-Gerätehäusern werden feste Notrufsäulen installiert, die jeweils einen Defibrillator beinhalten. Ein Notruf wird automatisch abgesetzt, wenn die Box geöffnet wird. Das ist mit einem entsprechenden Telefonanschluss gewährleistet. Zudem kann der Standort des Defibrillators über ein Ortungssystem ausgemacht werden, sodass die Rettungskräfte den genauen Ort der Hilfeleistung zur Verfügung gestellt bekommen. In Kürze werden sie final montiert.

Rückzugsort zum Verweilen

Innerhalb des Projektes „Ab in die Mitte“ hatte das Jugendbüro „spoc“ die Idee, eine transportable und überdachte Sitzgelegenheit in Form einer Voliere auf dem Markt zu platzieren. Hat die Stadtbibliothek als „Haus des Wissens“ im ehemaligen Ratskeller Einzug gehalten, werden sich hier mehr Kinder und Jugendliche aufhalten. Verschiedene Sitzmöglichkeiten sollen so zum Verweilen einladen. Ein konkreter Termin für die Aufstellung wird in Kürze bekanntgegeben.

Der Bürgerfonds als Instrument der Teilhabe wurde damit bereits in zwei Jahren erfolgreich in Brandis umgesetzt. Die Aktionen und Vorhaben werden einzig von den Antragstellern und Ideengebern umgesetzt – mit Hilfe der Stadt Brandis und der durch den Bürgerfonds gesicherten Finanzierung. Ob diese freiwillige Leistung in diesem Jahr wieder zur Verfügung gestellt wird, entscheiden die Stadträte in den anstehenden Beratungen zur Haushaltsplanung. Falls es zu einer positiven Entscheidung kommt, wird der Aufruf u.a. im Stadtjournal veröffentlicht. 

VERANSTALTUNGEN 2. HALBJAHR 2023

Auch in diesem Jahr wird in Beucha, Brandis und Polenz eine Menge los sein. Einen ersten Überblick über die anstehenden Veranstaltungen finden Sie nachfolgend. Wer einen Termin melden möchte, kann dies

beispielsweise über die ParthelandApp tun. Oder Sie schicken eine E-Mail mit den wichtigsten Daten (was, wann, wo) an schmaehl@stadt-brandis.de.

Korrektur:

Das Wurftaubenschießen am 18. Mai findet von 10.00 bis 15.00 Uhr in Waldpolenz statt – nicht wie versehentlich in der letzten Ausgabe geschrieben an der Bergkirche Beucha. Wir bitten den Fehler zu entschuldigen.

- **01. Juli**
TdoT FFW Brandis
Gerätehaus
- **01. Juli, 17.00 Uhr**
Gospelchor Altenburg
Bergkirche Beucha
- **01. Juli, 18.00 Uhr**
Nacht der offenen Dorfkirchen
Beucha, Albrechtshain und Polenz
- **2. Juli, 13.00 – 19.00 Uhr**
Musikalisches Hoffest
Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V.
- **14. Juli**
19. Kulturfilmabend
Kulturhaus Beucha e. V.,
Wirtschaftshof Kulturhaus Beucha
- **11. August, 19.30 Uhr**
20. Kulturfilmabend
Kulturhaus Beucha e. V.,
Wirtschaftshof Kulturhaus Beucha
- **26. August**
20. Oldtimertreffen
Brandis, Innenstadt
- **26. August, 13.30 Uhr**
25. Beuchaer Triathlon Day
ESV Lok Beucha e. V., Autobahnsee Beucha
- **27. August, 10.00 – 14.00 Uhr**
Familien-Picknick
Bürgerverein Brandis e. V., Stadtpark
- **27. August, 15.00 Uhr**
**4. Klangpfad Beucha –
Wandelkonzert um den Kirchbruch**
Heimatverein Beucha e. V.
- **01. September**
**Festveranstaltung 30 Jahre Gründung
AWO Kreisverband Mulde-Collm e.V.**
Schloss Brandis
- **08. September, 19.30 Uhr**
21. Kulturfilmabend
Kulturhaus Beucha e.V.,
Wirtschaftshof Kulturhaus Beucha
- **10. September, 10.00 Uhr**
Tag des offenen Denkmals
Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V.
- **10. September, 17.00 Uhr**
**„Wandelkonzert“ durch die Brandiser
Kirche, Kantor Konstantin Heydenreich
und Gäste, Eintritt frei**
Stadtkirche Brandis
- **15 – 17. September, 10.00 – 18.00 Uhr**
Messe LebensArt
Schloss Brandis
- **16. September, 10.00 – 16.00 Uhr**
Kulturflohmart
Heimatverein Beucha e. V., Bahnhof Beucha
- **17. September**
**175 Jahre Erweiterung und Wieder-
weihe der Beuchaer Bergkirche
Kirchweihfest und Erntedankfest**
Bergkirche Beucha
- **23. September**
Tag der Jugend
Stadtverein Brandis e.V.
- **28. September, 16.00 Uhr**
Welt-Alzheimer-Tag
Rathaus Brandis
- **30. September, 14.00 – 18.00 Uhr**
Hoffest „Musik der Welt“
Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V.
- **30. September, 17.00 Uhr**
Orgelkonzert, Ulrich Böhme (Leipzig)
Bergkirche Beucha
- **07. Oktober, 10.00 – 14.00 Uhr**
Herbstschießen Wurfscheibe
Schützengesellschaft Brandis e. V., Waldpolenz
- **21. Oktober ab 10.00 Uhr**
Gesundheitssport für Alle
ESV Lok Beucha e. V., Turnhalle GS Beucha
- **21. Oktober, 17.00 Uhr**
Alte Musik – Duo in Re (Bremen)
Polenzer Verein Einigkeit 4 e.V.
- **22. Oktober, 17.00 Uhr**
Brandiser Bläserquintett mit Freunden,
Stadtkirche Brandis
- **04. – 05. November, 09.00 – 17.00 Uhr**
**Bundesoffener Herbstpokal
Luftdruckwaffen**
Schützengesellschaft Brandis e.V.,
Mehrzweckhalle
- **04. November, 17.00 Uhr**
Querflöte und Marimbaphon
Bergkirche Beucha
- **13. November**
**Martinsumzug, Start Kita
CVJM-Kinderstube, Zeititzer Weg**
Brandis
- **03. Dezember (1. Advent), 13.00 Uhr**
Weihnachtsmarkt Beucha
Kirchberg Beucha
- **08. – 10 Dezember (2. Advent)**
2. Brandiser Schlossweihnacht
Schloss Brandis



Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS



Projektbezogen, vernetzt und agil arbeiten? Jetzt bewerben und für das Partheland arbeiten!

Die Stadt Brandis sucht zum **nächstmöglichen Termin** einen

Projektmanager Stabsstelle Strukturwandel (m/w/d)

Der Strukturwandel ist für das Partheland mit den Städten und Gemeinden Belgershain, Borsdorf, Brandis, Großpösna, Machern, Naunhof und Parthenstein von zentraler Bedeutung. Um diesen und weiteren regionalen Herausforderungen auch in Zukunft bewältigen zu können, haben sich diese Kommunen zum Aktionsraum Partheland mit etwa 45.500 Einwohnern zusammengeschlossen. Im ersten Strukturwandel verloren die Gemeinden über ein Fünftel ihrer Einwohner. Seither ist eine deutliche Stabilisierung und in bestimmten Lagen auch eine positive Bevölkerungsentwicklung festzustellen. Insofern besteht die Herausforderung für die Kommunen des Parthelands auch darin, den zweiten Strukturwandel frühzeitig anzugehen und aktiv zu gestalten, um ihn auch als Chance für eine nachhaltige Strukturstärkung in der Region zu nutzen. Grundlegendes Ziel der Stabsstelle Strukturwandel ist die Vorbereitung und Umsetzung von Maßnahmen und Projekten zur proaktiven Bewältigung des Strukturwandels im gesamten Kooperationsraum Partheland. Darüber hinaus unterstützt das Projekt maßgeblich die Erreichung der Klimaschutzziele auf kommunaler Ebene sowie die Transformation der lokalen und regionalen Wirtschaftsstruktur. Zur Bewältigung des Strukturwandels hat die Stadt Brandis für den Kooperationsraum Partheland einen Antrag auf Fördermittel im STARK-Programm „Stärkung der Transformationsdynamik und Aufbruch in den Revieren und an den Kohlekraftwerkstandorten“ beim Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz mit nun positivem Bescheid gestellt.

Das erwartet Sie:

- Projektmanagement der interkommunalen Projekte im Partheland (z. B. STARK, Smart Cities Partheland, FR-Regio) und Schaffung einer langfristigen Kooperationsstruktur zur gemeinschaftlichen und nachhaltigen Entwicklung der Region
- Identifizierung und Unterstützung von Schlüsselprojekten wie z. B. das durch den Regionalen Begleitausschuss des Mitteldeutschen Reviers positiv beschiedene Vorhaben „Kulturhaus Beucha“ als Gründerzentrum & Stadt-Land-Labor
- Abstimmung mit den lokalen und regionalen Akteuren
 - Organisation, inhaltliche Vorbereitung und Moderation des Beteiligungsprozesses
 - inhaltliche Konkretisierung der Projektideen mit Projektbeteiligten (Moderation, inhaltliche Herleitung/Begründung aus Gesamtstrategie/regionalem Leitbild)
 - Beteiligung kommunaler Gremien
 - Mitwirkung bei Abstimmungen mit beteiligten Genehmigungsbehörden
- Koordination und Bündelung des Einsatzes von verschiedenen Förderprogrammen sowie Vorbereitung von Förderanträgen für Strukturstärkungsprojekte (formal und inhaltlich, Sicherstellung Fördervoraussetzungen) sowie Kosten- und Finanzierungsplanung
- Abstimmungen mit allen relevanten Institutionen und Behörden im Zusammenhang mit der Antragstellung und Bewilligung von Fördermitteln (v.a. SAS, Landkreis, SAB)
- Öffentlichkeitsarbeit (unter Beachtung der Publizitätsvorgaben von Bund/Land)
- Durchführung der Programmevaluation und Realisierung des Berichtswesens entsprechend den Vorgaben der Bewilligungsstellen sowie Bund und Land

Das Aufgabengebiet ist nicht abschließend und kann bei Bedarf verändert werden.

Das bringen Sie mit:

- ein abgeschlossenes Bachelorstudium in den Fachrichtungen Natur-, Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften oder eine einschlägige Berufserfahrung in den Bereichen Digitalisierung, Mobilitätslösungen oder Umwelttechnologien sowie Kenntnisse im Projektmanagement
- Kenntnisse im Bereich des Fördermittelmanagements sind von Vorteil
- sehr gute organisatorische und konzeptionelle Fähigkeiten, schnelle Auffassungsgabe sowie eigenverantwortliche, strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Selbständigkeit, Zuverlässigkeit und einen klaren Servicegedanken
- sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise sowie sehr gute kommunikative Fähigkeiten

- Durchsetzungsvermögen und Überzeugungsstärke sowie ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Flexibilität, Belastbarkeit, Stressresistenz, überdurchschnittliches Engagement und Loyalität
- Bereitschaft zur Teilnahme an Veranstaltungen und Terminen außerhalb der regulären Dienstzeit
- Besitz der Führerscheinklasse B

Das bieten wir:

- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine tarifgerechte Bezahlung nach TVöD/VKA in der Entgeltgruppe 9 sowie einer attraktiven betrieblichen Altersvorsorge (Zusatzversorgung)
- eine befristete Beschäftigung für die Projektdauer bis zum 30.06.2026 mit einer regelmäßigen durchschnittlichen Arbeitszeit von 39 Wochenstunden (Vollzeit)
- zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung sowie eine Jahressonderzahlung
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten mit einer umfangreichen Unterstützung durch den Kooperationsraum Partheland
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://stadt-brandis.de/stellenangebote/>). Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail in Form von einer PDF-Datei an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1 - 3, 04821 Brandis. Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der **31.05.2023**

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern auf Nachfrage.

Brandis, 31.03.2023

Arno Jesse
Bürgermeister



STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

**+ MODERNE VERWALTUNG
+ SPIELRAUM FÜR IDEEN
+ MOTIVIERTES TEAM**

Die Stadt Brandis sucht zum **nächstmöglichen Termin** einen

qualifizierten Sachbearbeiter für die Gehalts- und Geschäftsbuchhaltung (m/w/d)

Das erwartet Sie:

- Erfassung sämtlicher Entgeltbestandteile und Prüfung der Entgeltabrechnungen bei Änderungen
- Erfassung von Urlaubsanträgen und Arbeitsunfähigkeitsbescheinigungen einschließlich der sorgfältigen elektronischen Verarbeitung und Meldung an die Sozialversicherungsträger
- Erstellen von datenbankbasierten Auswertungen (z. B. Personalstatistik)
- Pflege des Zeiterfassungsprogramms AIDA
- Abrechnung von Reisekosten
- Korrespondenz mit den Krankenkassen, Finanzämtern und anderen Behörden
- Erstellung von Statistiken und Auswertungen
- Aktenablage, Schreib- sowie Servicearbeiten
- Analyse und zentrale Verbuchung von kommunalen Geschäftsvorfällen
- Kosten- und Leistungsrechnung
- Verbuchung und Unterstützung beim Abschluss der internen Leistungsverrechnung

Das Aufgabengebiet ist nicht abschließend und kann bei Bedarf verändert werden.

Das bringen Sie mit:

- einen Abschluss als Kauffrau für Büromanagement, Steuerfachangestellter, Verwaltungsfachangestellter (m/d/w) oder eine vergleichbare Berufsausbildung
- Kenntnisse im Lohnsteuer-, Einkommenssteuer-, Umsatzsteuer und Sozialversicherungsrecht
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Gehalts- und Geschäftsbuchhaltung
- hohe Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Loyalität sowie eine strukturierte und zielorientierte Arbeitsweise
- Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit und ein hohes Maß an Genauigkeit und Qualitätsbewusstsein

Das bieten wir:

- eine unbefristete Teilzeitbeschäftigung (35 Wochenstunden)
- tarifgerechte Vergütung in der EG 6 nach TVöD-VKA
- betriebliche Altersversorgung
- zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung sowie eine Jahressonderzahlung
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Ihrem Bewerbungsanschreiben fügen Sie bitte einen aktuellen Lebenslauf, den Nachweis über Ihre Schulbildung, in der Ausschreibung geforderte Qualifikationsnachweise (Abschlusszeugnis über den Ausbildungsberuf und der Berufsschule, Nachweis über den Studienabschluss eines Grund- und ggf. Aufbaustudiums) sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://stadt-brandis.de/stellenangebote/>) bei. Bitte reichen Sie diese Unterlagen vollständig und in Kopie ein.

Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail in einer PDF-Datei an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Hauptverwaltung, Markt 1 - 3, 04821 Brandis.

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX besonders berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der **14.05.2023**

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

Brandis, 17.04.2023



Arno Jesse
Bürgermeister

Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1-3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655-0,
Fax: 034292 655-28, www.stadt-brandis.de



Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung

Di. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr

Do. 09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr

Fr. 09.00 – 11.30 Uhr

Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

(jeden 4. Samstag im Monat)

Bürgermeister/Sekretariat 655-12

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit 655-16

Fachbereich Hauptverwaltung

Zentrale Steuerung/Personal 655-22

Schulen/ Kita/ Jugend 655-19 u. -29

Sozialverwaltung/ Wohngeld 655-29

Kultur 655-19

Einwohnermeldewesen 655-44

Standesamt/ Friedhof 655-48

Standesamt/ Gewerbeangeleg. 655-43

Standesamt-Fax 655-68

Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung/ Stadtplanung 655-52

Gebäudemanagement 655-59

Infrastrukturmanagement 655-57

Umwelt, Naturschutz, Gewässer 655-58

Liegenschaftsmanagement 655-56

Sportstätten 655-25

Ordnungsamt/ Fundbüro 655-54 u. -53

Fachbereich Finanzen

Steuern/ Abgaben/ Gebühren 655-33

Stadtkasse 655-36 u. -37

Baubetriebshof 73192

Friedensrichter

Stephan Hecker, Tel.: 034292 655-18,

Mobil: 0175 5940618

E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,

Sprechzeiten: Jeden 1. Dienstag im Monat,

17 – 19 Uhr, Zimmer 2.18

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn

E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477,

Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und

14.00 – 18.00 Uhr sowie jeden zweiten

Samstag 10.00 – 13.00 Uhr (ungerade KW).

Beschlussfassung

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 28. März 2023 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1005-02/03/2023

Der Stadtrat der Stadt Brandis billigt den Entwurf des Bebauungsplans „Waldwinkel“ Brandis in der Fassung vom 10.01.2023 samt Begründung und bestimmt diesen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Unterrichtung der Öffentlichkeit durch Offenlage. Gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sind die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie gemäß § 2 Abs. 2 BauGB die Nachbargemeinden zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern. Die Verwaltung wird beauftragt, den Offenlegungszeitraum zu bestimmen, diesen rechtzeitig ortsüblich bekanntzumachen, die Nachbargemeinden, Behörden und Träger öffentlicher Belange zu benachrichtigen und um Abgabe einer Stellungnahme zu bitten.

Ja-Stimmen: 13, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1006-02/03/2023

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, den Antrag auf Einleitung eines Änderungsverfahrens zum Bebauungsplan „Nachtigallenweg“ abzulehnen.

Ja-Stimmen: 13, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1007-02/03/2023

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, im Rahmen des Fördermittelverfahrens „Modellprojekte Smart Cities“ (MPSC) für die Vergabe der Leistung zur Beschaffung von Hardware für den DigitalCampus den Zuschlag auf das wirtschaftlichste Angebot an die Firma GTS Data mbH Grimma, Bahnhofstraße 11, 04668 Grimma, mit einer Auftragssumme von 118.750,10 EUR zu erteilen. Die Auftragsvergabe und die damit verbundenen Aufwendungen und Auszahlungen sind für die Weiterführung des eben genannten Fördermittelverfahrens unaufschiebbar und werden aus Mittelübertragungen auf der Haushaltsstelle 11.12.01.08 / 429102 (Smart City / Aufwend. f. so. Dienst. Maßn.) für das Haushaltsjahr 2023 in Höhe von 118.750,10 EUR € gedeckt.

Ja-Stimmen: 14

Beschluss Nr. 1008-02/03/2023

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Annahme folgender Spende: Geldspende über 3.689,59 Euro von KLA-Tencor GmbH für eine interaktive Tafel für das Gymnasium Brandis.

Ja-Stimmen: 14

Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine:

Stadtratssitzung: 25.04.2023

Bekanntmachungen

Öffentliche Auslegung zum Bebauungsplan „Waldwinkel“

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 28.03.2023 mit Beschluss-Nr.: 1005-02/03/2023 den Entwurf des Bebauungsplanes „Waldwinkel“ in der Fassung vom 10.01.2023 samt Begründung gebilligt und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Unterrichtung der Öffentlichkeit durch Offenlage bestimmt.

Gleichzeitig wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs.2 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs.2 BauGB durchgeführt.

Der Entwurf des Bebauungsplans einschließlich aller Unterlagen wird vom **24.04.2023** bis einschließlich **26.05.2023** im Bauamt der Stadt Brandis, Zimmer 2.11, Markt 1-3, 04821 Brandis öffentlich ausgelegt.

Gleichzeitig sind alle Unterlagen im Internet auf den Websites:

<http://www.stadt-brandis.de>
(Beteiligungsportale)

und über das zentrale Internetportal des Landes unter

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/startseite>

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist vorgebracht werden. Dies kann während folgender Dienstzeiten erfolgen:

- Montag: nach Vereinbarung
- Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr und 13.00 bis 19.30 Uhr
- Mittwoch: nach Vereinbarung
- Donnerstag: 08.00 – 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
- Freitag: 08.00 Uhr – 11.30 Uhr

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Das Plangebiet ist beigefügter Abbildung zu entnehmen.



Flurbereinigung: Brandis
Städte: Brandis und Naunhof

Aktenzeichen: 10163-846.131-LE/LN 22 (290311)

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft Brandis lädt die Grundeigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahrensgebiet sowie die sonstigen Beteiligten am Flurbereinigungsverfahren (§ 10 Nr. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)) oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten zu einer

Teilnehmersammlung

ein.

Versammlungsort: **Ratssaal**
im Rathaus Brandis
Markt 1 in Brandis

Versammlungsbeginn:
Montag, den 08. Mai 2023 , um 18.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bericht zum Stand des Verfahrens der Flurbereinigung Brandis
2. Vorstellung der Ergebnisse der Wertermittlung
3. Vorstellung des Entwurfs des Wege- und Gewässerplans
4. Allgemeine Aussprache

Für Rückfragen steht Ihnen der

Vorstand der Teilnehmergeinschaft Brandis
 beim Landkreis Leipzig,
 Landratsamt, Vermessungsamt
 SG Ländliche Neuordnung
 Leipziger Straße 67, 04552 Borna

oder telefonisch unter 03433/241-1564
 (Herr Linke) zur Verfügung.

Borna, den 20. März 2023

i.V. Linke
 Buchholz
 Vorstandsvorsitzender

Kinder

FRÖHLICH UND MUNTER IM HORT BRANDIS

Fröhlich und munter startet unser Hort in den Frühling. Überall sind die ersten Botten zu sehen und auch unsere Zimmer samt Fenster erstrahlen mit Blumen, Schmetterlingen oder Bienen. Auch der ein oder andere Osterhase ist in unserem Hort schon zu entdecken.

Unsere „Großen“ fieberten dem Osterfest mit der Suche nach kleinen Geschenken, aber besonders den damit verbundenen Ferien entgegen. Wir überbrückten mit kleineren Projekten oder Angeboten diese lange Wartezeit. So läuft in den ersten Klassen zurzeit das Projekt „Wolle“. Alles dreht sich um Pokémon und die Begeisterung für diese tollen Tiere ist groß. Ob beim Karten tauschen, ausmalen oder einfach nur darüber reden beziehungsweise im Rollenspiel draußen die Figuren nachzuspielen.

Durch ein Buch mit Pokémon-Figuren kamen wir auf die Idee mit Wolle zu arbeiten und diese drolligen Tiere selbst zu machen. Dabei hatten die Kinder der 1. Klassen tatkräftige Unterstützung von unseren Eltern, die uns fleißig Wolle mitgebracht haben. Nochmal ein großes Lob und Dan-

ke schön dafür! Es sind lustige und kreative Tiere entstanden.

Jetzt kommt die schöne Frühlingszeit und Wolle haben wir zum fantasievollen Arbeiten noch eine Menge da. Es entstehen wunderschöne Frühlingsblumen, die zu einem Strauß werden oder Osterkreationen vom Küken bis zum Hasen, die liebevoll hergestellt werden können.

Das größte Projekt wird sein, einen flauschigen Teppich aus Bommeln entstehen zu lassen. Wir nehmen uns vor bis zum Ende des Schuljahres diese Herausforderung zu meistern. Nach der Devise: „Auf die Wolle, fertig, los!“

In der Klasse 3b wird zurzeit das Thema „Topmodel“ gespielt und unsere kleine „Heidi Klum“ sorgt für Freude oder Enttäuschung, wenn dann doch ertönt: „Ich habe heute leider kein Foto für Dich!“. Dank so mancher Mama, die uns ihre Absatzschuhe gesponsert hat oder schicke Kleidung, laufen unsere Mini-Models auch wie die großen Vorbilder auf dem Catwalk. Auch Kameramänner, Stylisten und Fotografen haben sich gefunden, um im Rollenspiel ihre Position zu haben.

Natürlich verbringen wir alle wieder viel Zeit zum Spielen im Freien, um das schöne Wetter und die ersten Sonnenstrahlen zu genießen.

Außerdem hat die Schule momentan die Projektwoche „Du und Ich – wir sind wichtig“ auch am Nachmittag führen wir diese im Hort mit verschiedensten Angeboten weiter. Es wurde im Zuge der gesunden Ernährung Obstsalat geschnippelt, es wird



Die Kinder im Hort Brandis haben eine Menge Abwechslung und viel Spaß zusammen.

über Gefühle gesprochen, gemeinsame Spiele gespielt und natürlich gefachsimpelt „Wer bin ich denn?“. Auch so manche kindliche Frage, die vielleicht im Laufe eines Tages entstanden ist, konnten wir gemeinsam klären.

Unsere 4. Klassen „chillen“ momentan sehr gerne und nutzen die verbleibende Zeit im Hort, um einfach mal mit ihren Freunden zu quatschen. Denn so langsam rückt der Abschied immer näher.



OSTERN ERLEBEN IN DER KINDERSTUBE BRANDIS

Im März haben sich die Kinder der Igelgruppe mit verschiedenen Märchen beschäftigt. Sie lernten verschiedene Märchen kennen, besuchten das Puppentheater Sterntaler in Leipzig und haben sich dann sogar selbst an das Einstudieren eines Märchens gewagt. „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ wurde mit verschiedenen Rollen geprobt und märchenhaften Kostümen aufgeführt. Als Generalprobe spielten die „Igel“ ihr Stück für alle Kinder. Am Tag darauf gab es eine Vorführung für die Eltern und Großeltern mit anschließendem Kaffeetrinken. Selbstverständlich gab es dazu Schneewittchen-Kuchen. Alle miteinander erlebten einen spannenden und kurzweiligen Nachmittag.

Nach diesem Ausflug in die Welt der Fantasie begann für alle Kinder der Kinderstube eine spannende Projektzeit rund um die tatsächliche Geschichte des Osterfestes. In diesem Jahr wurde etwas Neues ausprobiert: Das gemeinsame Osterfrühstück bildete den Auftakt und nicht den Abschluss. Damit sollte sichergestellt werden, dass möglichst viele Kinder, die kurz vor Ostern möglicherweise schon im Urlaub sind, an dem Frühstück teilnehmen konnten. An diesem ersten Tag konnten Kinder und Eltern im Foyer auch

ein selbstgebautes Kreuz aus Holzkisten bestaunen, das im Laufe der Projektzeit mit Inhalten gefüllt werden sollte. Ziel war es, sichtbar zu machen, wo sich die Kinder auf ihrem Weg zum Osterfest gerade befinden. Jede Station der Ostergeschichte wurde bildhaft dargestellt.

Die Kinder konnten zu Beginn der Projektzeit zunächst auf Entdeckungsreise gehen und aus einer großen Kiste viele Gegenstände, die zum Osterfest gehören, anfassen und erkunden. Danach wurde sowohl im Morgenkreis als auch in den Gruppen nachempfunden, was beim allerersten Osterfest und in den Tagen zuvor geschehen ist. Die Kinder konnten dies sowohl durch gehörte Geschichten und Theaterstücke als auch ganz praktisch durch Spiele, backen, basteln und gärtnern erfahren.

Die Fußwaschung und das Abendmahl waren beispielsweise wichtige Inhalte, die den Kindern die Bedeutung von Gemeinschaft und Freundschaft näherbrachten. Der Hahn, der in der Nacht von Jesus Gefangennahme dreimal kräht, erzählte von Angst und Mut und dem einander Beistehen. Dies alles führte die Kinder hin zu der Osterandacht am Mittwoch vor Ostern mit dem anschließenden



Stück für Stück wurden die Kisten, aus denen das Kreuz gebaut wurde, von den Kindern mit Inhalten passend zur Ostergeschichte gefüllt.

den heißersehten Eiersuchen. Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kinderstube für diese intensive Zeit für unsere Kinder.

Die gelben Engel zu Gast in unserer Schule

Anfang März besuchte uns der ADAC. Sie zeigten uns, wie man sich im Straßenverkehr richtig zu verhalten hat und welche Gefahren lauern können. Unsere Klasse schätzte, wie lang ein Bremsweg von einem Auto ist. Natürlich haben wir auch ganz andere tolle Dinge gemacht. Wir testeten, ob man etwas mitbekommt, wenn man Musik im Straßenverkehr hört. Wir durften uns sogar in ein Auto setzen und eine Vollbremsung bei 30 km/h miterleben. Am Ende wurde unser Wissen mit einem kleinen Test überprüft. Es war ein toller Tag! Maxi, Benedikt und Minou, Klasse 5III



Über Gefahren im Straßenverkehr haben die Gymnasiasten eine Menge von einem ADAC-Mitarbeiter gelernt.

Wir wagen einen Neuanfang

Der Himmel ist grau, es schneit, über den Schulhof weht ein eisiger Wind. An Frühling ist noch nicht zu denken. Doch das schreckt uns nicht ab.

Emely, Jannik und Luca trotzen dem Schmuddelwetter.

Sie entfernen die Koniferen-Zweige vom Hochbeet, harken die zum Teil gefrorene Erde glatt, pflanzen kleine Narzissen und zwei schöne große gelbe Stängelprimeln. Dabei schmiedeten die drei schon Pläne für Saisonbepflanzung 2023.

Nachdem unser Schulhochbeet in der Nacht vom 22. September von einem Diebstahl betroffen war und viele wertvolle Kräuter und Stauden ausgegraben wurden, die hängende Vogeltränke und andere Dekoartikel gestohlen wurden, wagen wir einen Neuanfang. Darüber freut sich besonders die Klasse 10a, die gemeinsam mit ihrem Techniklehrer Herrn Stölzel das Hochbeet im Technikunterricht der 6. Klasse gebaut hatte.

Gemeinsam mit ihrer Klassenlehrerin Frau Hellmund pflegten sie es liebevoll in ihrer Freizeit und waren über die Gemeinheit des Diebstahls bitter enttäuscht. Unsere drei engagierten Gärtner wünschen sich, dass das



Die drei Hobby-Gärtner hoffen, dass das Hochbeet dieses Mal ein Blickfang bleibt und nicht geplündert wird.

Hochbeet wieder zu einem bunten Hingucker auf dem Schulhof der Oberschule wird. Sie haben eine Bitte, dass alle die Arbeit der drei respektieren und wir gemeinsam darauf achten, dass unser Hochbeet nicht wieder zerstört wird.

Frau Hellmund, GTA
Grünes & Kreatives rund um das Schulhaus

PROJEKTWOCHE IN DER GRUNDSCHULE BRANDIS

Im März fand unsere Projektwoche zum Thema: „Du und Ich, Wir sind wichtig!“ statt. Dazu wurden viele Experten eingeladen, die mit den Kindern zusammenarbeiteten. Welche Aktionen stattfanden, beschreiben die Schüler der Grundschule Brandis in ihren nachfolgenden Berichten selbst. Wir sind Schülerinnen der 4. Klassen aus der Grundschule Brandis und berichten, was wir in der Projektwoche zum Thema „ich und du – du und ich – wir sind wichtig“ alles gelernt haben. Ein Thema war die LIEBE, hierzu haben wir das Buch „Ben liebt Anna“ behandelt. Das war ein Chaos der Gefühle. Zu dem Thema SUCHT, besuchte uns Nils, ein ehemaliger Suchtabhängiger. Er erklärte uns, welche verschiedenen Süchte es gibt, z.B. Videospiele, Rauchen, Alkohol und Drogen. Wir versprachen ihm, die Finger davon zu lassen. Eine Therapeutin war zum Thema GEFÜHLE bei uns. Sie brachte uns bei, wie man mit verschiedenen Gefühlen umgehen kann. Ein anderes wichtiges Thema war GEWALT. Es kam eine echte Polizistin zu uns. Sie erklärte uns, was seelische und körperliche Gewalt ist und wie man sich Hilfe holen kann. Das war unsere tolle Projektwoche. Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten, die uns einen Einblick in so viele wichtige Themen geben konnten. Danke!

Jolina Sporreuter & Emily Höhl, 4b

Unsere Veranstaltung über „Drogen“

Am 21. März hatte die Schule eine Projektwoche. Am Dienstag sind Drogen als Thema drangekommen und die Klasse 4c hat ein paar Videos geschaut über zwei verschiedene Menschen. Dann haben wir festgelegt, was legale und illegale Drogen sind. Ein paar Stunden später kam ein Mann, der selbst mal Drogen genommen hat. Er hat uns seine Geschichte erzählt, wie es dazu kam das er Drogen genommen hat. Alle waren sehr gespannt und auch sehr aufmerksam gewesen. Wir alle haben gelernt, dass Drogen kein Spaß sind.

Lena J., 4c

Schnupperkurs Judo

Am 23. März gingen wir zu einem Judo Schnupperkurs in die Mehrzweckhalle Brandis. Am Anfang lernten wir die Begrüßung, die im Knien erfolgt und dass Judo aus Japan kommt. Dann haben wir geübt, z.B. wie man sich abfängt oder abrollt. Als nächstes hatten wir mit verschiedenen Partnern Bodenkämpfe. Danach kämpften wir mit Samurai Schwertern aus Schaumstoff. Es war gar nicht so leicht einen Körpertreffer zu erreichen und somit zu siegen. Leider mussten wir uns dann schon wieder verabschieden, Judo-typisch im Knien. Gelernt haben wir nicht nur etwas über Judo: Ob wir groß, klein, dick oder dünn

sind – wir müssen uns wohl fühlen und unseren Körper beherrschen können. Es hat viel Spaß gemacht.

Sophia, Nora, Emilia Sofie und Talita, 4a

Das Puppentheater

In der Aufführung zum Thema Mobbing haben eine Maus, ein Junge und zwei Mädchen mitgespielt. Das Mädchen Pepper wurde von ihrer neuen Mitschülerin, Püppi geärgert! Der Junge fand im Internet ein verändertes Foto von Pepper, unter welchem Gemeinheiten standen. Pepper war sehr traurig als sie das mit dem Foto entdeckte und versteckte sich in ihrem Zimmer. Die Maus und der Junge gingen auf Schatzsuche und fanden den Schatz. Am nächsten Tag haben der Junge und die Maus mit Püppi geredet und Pepper kam mit dazu. Püppi erzählte, dass sie die Schule gewechselt hat, weil sie in der alten Schule gemobbt wurde. Hier wollte Püppi nun cool sein und deswegen hat sie Peppers Bild ins Internet gestellt. Püppi hat sich bei Pepper entschuldigt. Die vier Freunde sind in das Kino gegangen, weil sie Freikarten bei der Schatzsuche gewonnen hatten.

Sarah Weber, 4c

Die Psychologin

Es begann am 22. März. In der 3. und 4. Stunde waren die Klassen 4c und 4b bei einer Psychologin. Sie hat mit uns das Thema Gefühle behandelt. Außerdem haben wir über unangenehme Gefühle gesprochen und angenehme Gefühle. Dann haben wir eine Gruppenarbeit gemacht. Danach haben wir das, was wir heraus gefunden haben fortgetragen. Zum Schluss haben wir noch was zum Basteln mitbekommen.

Charlotte Tarlatt, 4c



Zwei vierte Klassen sprachen mit einer Psychologin über Gefühle.

Ein Tag beim Judo

Am Donnerstag, den 23. März war die Klasse 4c in der Mehrzweckhalle zum Judo. Als erstes begrüßten wir uns. Danach übten wir eine Rolle zu machen. Zehn Minuten später übten

wir die Rückwärtsrolle. Außerdem machten wir über ein Schaumstoffkissen Rollen. Wir machten dann noch viele lustige Sachen. 15 Minuten später haben uns unsere Trainer Schaumgummischwerter und wir kämpften. Insgesamt waren wir eine Stunde und 10 Minuten dort. Judo macht sehr viel Spaß. Unsere Lehrerin machte sehr viele Fotos.

Fenja Schmidtke, 4c

Schulfußballcup

Am Dienstag, den 21. März fuhren neun fußballbegeisterte Schüler der 1. und 2. Klasse der Grundschule Brandis zum Schulfußballcup der Grundschulen in die Soccerworld nach Leipzig. An dem Turnier nahmen insgesamt 30 Mannschaften aus dem Landkreis Leipzig teil.

Die Schüler spielten ein herausragendes Turnier und erreichten verdient den 10. Platz. Es wurden zunächst acht Gruppen gebildet. Die Schüler holten mit einem 4:0 und einem 3:0 den ersten Platz in der Gruppe und qualifizierten sich somit als Gruppensieger für die Endrunde der besten 16 Mannschaften. Im KO-System wurden alle Plätze ausgespielt und am Ende gab es natürlich noch kleine Geschenke für alle teilnehmenden Mannschaften.

Frank Partzsch (Sportlehrer)



Die Brandiser Mannschaft belegte den 10. Platz.

Der Ausflug in die Sachsen Therme

Am 10. März war die Klasse 3b in der Sachsen Therme. Dafür mussten wir zuerst mit dem Bus und dann mit dem Zug fahren. Als wir endlich ankamen, zogen wir uns zügig um. Danach gab es vom Bademeister einige Hinweise und dann durften wir endlich ins Wasser. Zuerst bin ich mit Freunden zu den Rutschen gegangen. Danach bin ich in dem Strudel geschwommen und habe dort mit einem Klassenkameraden „Hai“ gespielt. Nach einer Weile schwammen wir raus und tauchten nach einem untergegangenen Blatt. Das war lustig. Danach spendierte uns unsere Lehrerin ein Eis. Das war super. Es war ein toller Tag mit meiner Klasse und wir hatten alle viel Spaß.

Fabio Hoferichter, Klasse 3b

Die zweiten Klassen hatten zur Projektwoche sogar einen vierbeinigen Gast. Rettungshund Lotte war mit ihrer Hundeführerin Sabine Harnisch gekommen, um über die verantwortungsvolle Arbeit in einer Rettungshun-



Rettungshund Lotte war mit Hundeführerin Sabine Harnisch in der Grundschule Brandis zu Gast.

destaffel zu berichten. Die Kinder hatten im Sachkundeunterricht über den besten Freund des Menschen bereits allerhand erfahren. Doch wie wird ein Rettungshund ausgebildet und wie arbeitet er? Das war für alle spannend. Auch wenn das Team nicht mehr aktiv zu Einsätzen fährt, hat Lotte nichts verlernt. Flugs hatte sie die „verlorenen“ Kinder gefunden. Fit hält sich das Paar im Hundesport. Am liebsten hätte anschließend jeder Knirps auch solch einen Hund.

Eine tolle Projektwoche liegt nun hinter uns. In den einzelnen Klassen wurden noch weitere Themen aufgegriffen und mit den Kindern bearbeitet. Dabei stand die Stärkung der Selbstkompetenz der Schüler im Mittelpunkt. Am Freitag trafen sich alle Klassen in der Musikarche zu einer kleinen

Abschlussveranstaltung. Die Musikförderklassen zeigten ihr Können und spielten uns einige extra eingeübte Stücke vor. Unsere Fußballer wurden für ihre gute Leistung mit einem kleinen Geschenk belohnt und die 1. Klassen bekamen den Pokal für das meiste Altpapier.

Wir bedanken uns bei den Kollegen, die für die Organisation der Projektwoche verantwortlich waren. Ein großer Dank geht an Herrn Kühnel für die musikalische Ausgestaltung der Abschlussveranstaltung. Vielen Dank auch an alle Experten und lieben Dank an unsere Eltern, die uns immer wieder bei solchen Aktionen unterstützen.

Das Lehrerkollegium
der Grundschule Brandis

Das Projekt „Busschule“ mit interessanten Experimenten

Am Montag, den 13. März 2023, hatten wir das Projekt „Busschule“. Es fing an am Schulzentrum. Als erstes haben wir uns über etwas Positives und etwas Negatives am Busfahren



Überraschende Momente erlebten die Schüler während dem Projekt „Busschule“.

unterhalten. Dazu hat jeder zwei Kärtchen bekommen. Darauf haben dann alle etwas geschrieben und die Ergebnisse haben wir danach besprochen und erklärt. Viele meinten, dass sie es doof finden, weil die Busse so überfüllt sind und sie oft keinen Platz bekommen. Außerdem hat uns die Busfahrerin erzählt, was für Unglücke mit dem Bus schon passiert sind. Dann sind wir vom Brandiser Schulzentrum zum alten Brandiser Hauptbahnhof gefahren und dort haben wir zwei Experimente getestet. Im ersten Experiment haben wir mit einer Puppe namens Willi ausprobiert, was passiert, wenn man sich nicht richtig festhält und der Bus stark bremst. Willi fiel um

und verlor seinen Kopf mit seiner Perücke. Alle waren erstaunt und erschrocken. Wie schnell so ein Unfall passieren kann. Beim zweiten Experiment, sollten wir aus dem Bus aussteigen. Dieser Test sollte uns zeigen, dass wir gut auf unsere Sachen aufpassen sollen. Die Busfahrerin legte eine mit Wasser gefüllte Milchpackung vor den Bus. Ihr Kollege fuhr über die Packung und sie platzte. Das Wasser spritzt daraus, und sie war platt. Alle waren erschrocken und stellten sich jetzt vor, dass das eine Brotdose gewesen war. Das war eine hilfreiche und tolle Erfahrung.

Luisa und Nahla, Klasse 5I

Erfolgreich in die Wettkampfsaison gestartet

Die Turnerinnen des SV Tresenwald e.V. Machern und SV Stahl Brandis e.V. starteten ihren diesjährigen Wettkampfauftakt am 7. Februar mit der Teilnahme an den Schul-



Nach der sehr guten Vorbereitung wurde von den Turnerinnen Platz 3 belegt.

meisterschaften „Jugend trainiert für Olympia“ in Leipzig. Die Mädelsmannschaft vertrat das Gymnasium Brandis mit den Schülern Vivien Beyer, Mina Reich, Julia Semek, Lana Pelz und Friederike Paul beim Regionalfinale und verpasste mit dem starken 3. Platz nur knapp das Landesfinale. Alle fünf Turnerinnen trainierten zuvor am Samstag, 4. Februar im Tresenwald und feilten an den letzten Choreografien für die Geräte Balken, Boden und Sprung. Im Handstand ging es mit viel Schwung über den 1,25 m hohen Sprungtisch. Wie sich auch hier zeigt ist die Trainingsgemeinschaft Brandis und Machern ein gutes Team, denn Vivien, Mina und Julia trainieren sonst montags in der Mehrzweckhalle des Schulkomplexes Brandis, während Lana und Friederike ihren Heimatverein in Machern haben. Zusammen glichen sie ihre

jeweiligen Schwächen an einem Gerät mit den Stärken der anderen aus. So war Lana die Einzige aus der Mannschaft, die alle vier Geräte turnte. Alle anderen vier Damen haben ein eher „ungeliebtes Gerät“ auslassen können. Fünf Turnerinnen gingen an den Start, vier turnten und die drei besten Wertungen je Gerät summierten sich so zu Platz 3 auf.

Wir danken der Sportlehrerin Frau Pfefferkorn vom Gymnasium Brandis für die Begleitung am 7. Februar. Sie war positiv überrascht von den Leistungen und ungeahnten Salto und Flickflack-Künsten ihrer Schüler. Nächstes Jahr wollen wir wieder dabei sein, auch mit Turnerinnen der Oberschule in Brandis.

Melanie Ertel, Trainerin Abteilung Turnen
Machern & Brandis

KEGELN: FRAUEN WERDEN MEISTER

Für unsere erste Frauenmannschaft geht eine überaus erfolgreiche und spannende Saison in der 1. Bezirksliga zu Ende. Bei insgesamt 12 absolvierten Spielen konnten unsere Frauen zehn Spiele für sich entscheiden und blieben dabei zu Hause sogar ungeschlagen. Mit insgesamt 20:4 Tabellenpunkten bei 58,5 erspielten Mannschaftspunkten belegten sie Platz 1 und wurden damit Bezirksmannschaftsmeister 2022/2023! Mit ebenfalls 20:4 Tabellenpunkten, jedoch mit insgesamt 57 erspielten Mannschaftspunkten, wurden die Frauen vom SV Fortuna Leipzig nur denkbar knapp dahinter Vizemeister, gefolgt vom Hohnstädter SV (16:8 Punkten) auf Rang drei.

In der Landkreislige spielte auch unsere zweite Frauenmannschaft eine erfolgreiche Saison, die sie am Ende ebenfalls mit dem Meistertitel krönen konnten. Mit vier Siegen aus sechs Saisonspielen stehen am Ende 8:4 Punkte auf dem Tableau, jeweils zwei Punkte vor dem Zweitplatzierten KSV Thallwitz sowie dem Drittplatzierten KSV Großsteinberg.

Wir gratulieren unserer ersten und zweiten Frauenmannschaft zur jeweils erfolgreichen Saison sowie zu den gewonnenen Meistertiteln und wünschen für die anstehenden Einzelmeisterschaften viel Erfolg!

1. Rolf Müller-Gedenkturnier

Für den damals 13-jährigen Rolf Müller war es im Juli 1953 erst einmal „nur“ ein Wechsel vom Turnen zum Kegeln, woraus allerdings

eine ununterbrochene Mitgliedschaft und ein Engagement für den Kegelsport wurde. Damals noch auf der 2-Bahn-Anlage bestritt er seine ersten Wettkämpfe und prägte mit seinem stetigen Engagement viele Umbauten der Kegelbahn in Brandis. Neben seinen Funktionen als Jugendtrainer und technischem Leiter bei der damaligen BSG Stahl Brandis, Abt. Kegeln, wurde er ab Juli 1990 Sektionsleiter Kegeln des neuen TSV Rot-Weiß 90 Brandis. Von 1998 bis 1999 war er außerdem Vereinsvorsitzender des Kegelervereins. Auch seine sportlichen Erfolge können sich sehen lassen: Als Sportkegler spielte er viele Jahre bei den Männermannschaften des Vereins, bevor er 1989 zu den Bennewitzer Senioren wechselte, da es in Brandis noch keine Seniorenmannschaft gab. Mit Bennewitz führte ihn sein keglerisches Können bis zu den Deutschen Meisterschaften der Senioren. Als im Jahr 2000 auch die Brandiser Seniorenkegler in den Wettkampfbetrieb einstiegen, wechselte er wieder zurück nach Brandis, um hier nun auch sein Können bis in die Regionen der Landesliga Sachsen zu zeigen. Nach nunmehr 65 Jahren im Kegelerverein beendete er im September 2018 seine aktive Laufbahn als Sportkegler und wurde zum Ehrenmitglied des TSV Rot-Weiß 90 Brandis ernannt.

Nach seinem Tod im Februar 2019 veranstaltet der TSV Rot-Weiß 90 Brandis nun das 1. Rolf Müller Gedenkturnier, das am 1. Mai 2023 stattfinden wird. Gespielt wird in maximal sieben Durchgängen mit Mannschaften á vier Keglerinnen oder Keglern über jeweils



1. Frauen-Mannschaft: Yvonne Junghans, Claudia Hennig, Silke Richter, Janine Stöbe, Lisa Kießling (v.l.)

120 Wurf. Eingeladen wurden dabei Vereine, die Rolf Müller in seiner 65-jährigen Kegel-Laufbahn immer eng begleitet haben. Die Startreihenfolge ergibt sich je nach erfolgten Anmeldungen und wird rechtzeitig auf unserer Internetseite www.tsvrw90brandis.de bekanntgegeben. Kegelerinteressierte Zuschauerinnen und Zuschauer sind am 1. Mai gern auf unserer Kegelbahn in der Bahnhofstraße 22a gesehen! Der Beginn des Gedenkturnieres ist dabei für 9 Uhr geplant.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit

Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Nachdem es lange Zeit in der Beuchaer Feuerwehr ruhig war, häuften sich die Einsätze zum Ende des Monats sehr. Am 25. März wurde das Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF) der Feuerwehr Beucha zu einem gemeldeten Heckenbrand alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage und in einer Parkanlage brannte ein kleiner Busch. Dieser konnte durch die Einsatzkräfte mittels eines C-Rohres zügig gelöscht werden. Zwei Tage später, am 27. März, wurden die Kameraden mit dem HLF und dem Tanklöschfahrzeug (TLF) zu einem gemeldeten Gebäudebrand nach Brandis gerufen. Vor Ort wurde eine Verrauchung eines Wohngebäudes festgestellt. Zwei Rauchmelder hatten im betroffenen Bereich Alarm geschlagen. Ein Trupp kontrollierte unter schwerem Atemschutz die Räumlichkeiten, konnte zum Glück aber keine Brandquelle erkennen. Anschließend

wurde das Gebäude mithilfe des Überdrucklüfters belüftet und dem Eigentümer wieder übergeben. Als Ursache für die Rauchentwicklung wurde eine Fehlfunktion des Kamins vermutet.

Wieder zwei Tage später ging es am 29. März für die Beuchaer Kameraden zu einer gemeldeten Ölspur, welche durch eine geplatze Hydraulikleitung eines Lastkraftwagens verursacht wurde. Die entsprechenden Straßenbereiche wurden durch die Feuerwehr abgestumpft und die Einsatzstelle wurde an die Polizei übergeben. Anschließend wurde die Straße durch eine Spezialfirma noch einmal gründlich gereinigt.

Am 31. März mussten sich die Kameraden gleich zweimal aufgrund einer Alarmierung der Leitstelle im Gerätehaus einfinden. Kurz vor 16 Uhr wurde das TLF auf die Autobahn zu einem gemeldeten Lkw-Brand alarmiert.

Vor Ort bestätigte sich die Lage glücklicherweise nicht. Es handelte sich lediglich um eine heiß gelaufene Bremse welche Ursache für die starke Rauchentwicklung war. Diese wurde durch die Beuchaer Einsatzkräfte mithilfe des Schnellangriffs abgekühlt und der Lkw wurde zur nächsten Haltefläche begleitet und an einen Abschleppdienst übergeben. Nachdem die Kameraden die Einsatzbereitschaft im Gerätehaus wieder hergestellt hatten, wurden sie erneut zu einem Brandeinsatz alarmiert. Diesmal ging es mit HLF und TLF von Beucha, sowie den Kameraden aus Brandis und Polenz zusammen zu einem gemeldeten Gebäudebrand. Dieser stellte sich vor Ort als ein Kellerbrand heraus. Im Waschkeller brannten eine Waschmaschine und ein Wäschetrockner in voller Ausdehnung. Die Einsatzkräfte aus Beucha löschten im Innenangriff mit Pressluftatmer

und einem C-Rohr den Keller und brachten die beiden Elektrogeräte nach draußen, wo sie vollständig abgelöscht wurden. Währenddessen kontrollierte ein zweiter Trupp unter Atemschutz das restliche Gebäude und belüftete das Treppenhaus und die weiteren Kellerräume. Anschließend wurde das Gebäude mit der Wärmebildkamera noch einmal kontrolliert und an den Eigentümer übergeben. Besonders haben sich die Kameraden über eine hervorragende Einsatzstellenversorgung und eine schöne Geste der Wertschätzung gefreut. Durch den Gasthof „Zur Krone“ wurden die Kameraden mit kühlen Getränken versorgt und konnten sich im Anschluss über ein Stück Kuchen der Bäckerei Krah freuen. Vielen Dank dafür! Die



Die Beuchaer Kameraden mussten u.a. zu einem Kellerbrand ausrücken.

Kameraden konnten den Rückweg ins Gerätehaus angetreten, wo im Anschluss noch ein Ausbildungsdienst durchgeführt wurde. Vielen Dank an die Einsatzbereitschaft aller Kameraden.

Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Beucha (Einsatzabteilung)

- 19.04. Einsatzauswertung
- 22.04. Ausbildung Katastrophenschutz
- 28.04. FWDV 3
- 30.04. Maibaumsetzen
- 03.05. Fahrzeug- und Gerätepflege
- 05.05. Ausbildung Katastrophenschutz
- 12.05. Einsatzübung FWDV 3

Dienste der Jugendfeuerwehr

- 28.04. Wettkampftraining (Löschangriff und Gruppenstafette)
- 05.05. Wettkampftraining (Löschangriff und Gruppenstafette)
- 12.05. Wettkampftraining (Löschangriff und Gruppenstafette)

Aktuelles von der Feuerwehr Brandis

16 Einsätze hatten wir im März zu bewältigen. Dies ist damit einer der einsatz- und ausbildungsreichsten Monate der letzten Jahre. Zu fünf Einsätzen wurden wir auf die Bundesautobahn 14 alarmiert. Der schwers-

te Unfall ereignete sich am 4. März. Um 00:23 Uhr fuhren wir zu einem Pkw-Unfall mit Sachschaden, welcher einen schweren Folgeunfall am Stauende auslöste. Dabei war ein Transporter auf einen Lkw aufgefahren und verkeilte sich massiv darunter. Um den Fahrer zu retten, musste das Fahrzeug unter dem Lkw hervorgezogen werden und danach mit hydraulischen Rettungsmittel eine Öffnung durch Entfernen der Fahrertür geschaffen werden. Dies reichte jedoch nicht aus, weswegen das Fahrzeug mithilfe von Zylindern weiter auseinander gedrückt werden musste. Leider verstarb der Fahrer noch an der Unfallstelle. Nicht nur auf der Autobahn mussten wir bei Fahrzeugunfällen tätig werden, sondern auch auf der S 43 Höhe Kleinsteinberger Straße. Bei vier Einsätzen galt es, eine Gefährdung durch Bäume mittels der Motorkettensäge abzuwenden.

Am Vormittag des 29. März führten wir eine Personenrettung zur Unterstützung des Rettungsdienstes durch. Bei fünf Einsätzen konnten wir unseren Namen „Feuerwehr“ gerecht werden und Brände bekämpfen. Zusätzlich zu den außergewöhnlich vielen Einsätzen hatten wir auch überdurchschnittlich viele Ausbildungen. Bei unseren fünf Freitagsdiensten trainierten wir das Verhalten unter Atemschutz, das Verwenden von Geräten zur technischen Hilfeleistung, den Umgang mit Gefahren, sowie zweimal die Aufgaben der Einheiten im Löscheinatz.

Hervorzuheben ist der Dienst mit einem realistischen Einsatzszenario am 24. März. Gemeinsam mit dem 2. Katastrophenschutz Löschzug Retten Nord des Landkreises übten wir eine drohenden Gebäudeeinsturz mit vermissten Personen nach einer Explosion. Als Zusatzdienste am Mittwoch-



In der Bahnhofstraße wurde die Gefahr durch einen Baum, der drohte umzukippen, durch den Einsatz der Kameraden mit Drehleiter und Kettensäge abgewendet.

abend bildeten wir unsere Maschinisten an der Spezialtechnik und die Führungskräfte in Objekten der Staatlichen Betriebsgesellschaft für Umwelt und Landwirtschaft (Messnetzbetrieb Wasser/ Meteorologie-Lysimeterstation) weiter.

nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

- 21.04. Retten und Selbstretten
- 22.04. Kat.-Schutz Ausbildung 9.00 Uhr
- 05.05. Taktische Ventilation / Schlauchpaket
- 12.05. Dienstversammlung

Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20 Uhr Feuerwehrgerätehaus. Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

Offene Türen zum ersten Geburtstag

Geburts- und Schnuppertag – bei der Tagesbetreuung Naunhof steht am Samstag, 29. April, gleich beides im Kalender.

Zwischen 9.30 und 13 Uhr feiert die Einrichtung der Diakonie Leipziger Land ihr einjähriges Bestehen und öffnet parallel dazu ihre Türen.

„Gäste, Angehörige und Interessierte sind herzlich eingeladen, sich umzuschauen und mit uns ins Gespräch zu kommen“, sagt Pflegedienstleiterin Ina Liebetrau. „Für ein Kännchen und selbst gebackenen Kuchen wird gesorgt.“

Die Tagesbetreuung wurde am 1. Mai 2022 eröffnet und ist die erste Einrichtung ihrer Art in Naunhof und Umgebung. Sie bietet von Montag bis Freitag jeweils zwölf Plätze für ältere Menschen, die Unterstützung, Geselligkeit, Abwechslung und Ansprache suchen. Die Gäste werden morgens in ihrem Zuhause abgeholt und nachmittags wieder zurückgebracht. Es sind noch einzelne Plätze frei.

Kontakt:

Diakonie Leipziger Land, Tagesbetreuung Naunhof, Robert-Blum-Straße 11 (im Altenpflegeheim „Charlotte Winkler“), Tel.: 034293 29455

JUGEND- UND FACHKRÄFTEAUSTAUSCH

Vom 20. bis 24.02.2023 fand ein Jugendaustausch zwischen den Landkreisen München und Leipzig statt. Zehn Jugendliche aus Brandis, Naunhof und Bad Lausick, sowie neun Fachkräfte der Kinder- und Jugendarbeit aus dem Landkreis Leipzig führten mit dem ICE nach Oberschleißheim in die „Jugendbegegnungsstätte am Tower“.

Angekommen in Oberschleißheim, fand erst einmal ein spielerisches Kennenlernen statt. Anschließend hatten wir die Möglichkeit, an spannenden Workshops teilzunehmen, die an mehreren Tagen stattfanden. Darunter z.B. die Tinker-Werkstatt, bei der man mit Holz coole Dinge bauen und seiner Kreativität freien Lauf lassen konnte.



Nicht nur im Zine-Workshop ging es kreativ zu.

Außerdem konnten wir uns an einem 3D-Drucker und einem Laser-Cutter ausprobieren. In einem anderen Workshop konnten wir Plastikdeckel recyceln. Dafür haben wir sie eingeschmolzen und daraus Schmuck, Karabiner und Becher gegossen. Im Zine-Workshop konnten wir wie in allen anderen Workshops auch unserer Kreativität „Flügel wachsen lassen“. Dort haben wir mit Hilfe des Riso-Druckes einzigartige und individuelle Kunst erschaffen können und bunte Collagen erstellt.

An den Nachmittagen waren wir unterwegs in München und Neuried. In München konnten wir uns die Stadt anschauen oder uns einfach nur in die Sonne legen, da wir viel Glück mit dem Wetter hatten – das war sehr schön. In Neuried besuchten wir einen Tag später ein Jugendzentrum, in welchem wir uns beim Sushi-Machen mit weiteren Jugendlichen aus dem Landkreis München austauschten.

Am vorletzten Tag fand dann noch ein Wettbewerb statt, der sich „Hebocon“ nannte. Dabei ging es darum, nicht steuerbare, aber sich von allein bewegende Roboter zu bauen. Am Abend traten sie in einem Turnier gegeneinander an und anschließend



Aus eingeschmolzener Plastik entstanden u.a. coole Becher.

ließen wir den Tag mit einer kleinen Party ausklingen.

Im Großen und Ganzen war der Jugendaustausch eine spannende und neue Erfahrung. Wir hatten die Möglichkeit, neue Menschen und eine neue Stadt kennen zu lernen. Außerdem konnten wir uns in den Workshops ausprobieren, haben dabei Neues gelernt und hatten viel Spaß zusammen.

Der Rückaustausch findet vom 31. Juli bis zum 4. August 2023 bei uns im Landkreis Leipzig in Colditz statt. Darauf freuen wir uns schon sehr.

Lisett und Mara, Jugendliche aus dem spoc

Wieder Sprachkurse in Brandis

Seit April bietet die Volkshochschule (VHS) wieder Sprachkurse in Brandis an. In Räumen des Gymnasiums Brandis können Interessierte künftig wieder Englisch und Französisch lernen. Der Kurs „Englisch von Anfang an“ richtet sich an alle, die ohne Vorkenntnisse die englische Sprache erlernen möchten. Der Kurs behandelt grundlegende Themen wie persönliche Kontakte, Reisen, Einkaufen und Freizeitgestaltung. Die Grammatik wird schrittweise und behutsam vermittelt. Ein weiterer Kurs „Französisch für Anfänger“ bietet sowohl eine Einführung in die französi-

sche Sprache als auch in die Kultur. Vermittelt werden Grundlagen wie das Vorstellen, Erfragen von Namen und Herkunft, das Zählen, kurze Gespräche über Beruf, Wohn- und Arbeitsort, Bestellungen in einer Bar und Wissenswertes über die französische Esskultur. Beide Kurse finden immer dienstags im Gymnasium Brandis statt. Englisch jeweils von 18 bis 19.30 Uhr, Französisch immer von 17 bis 18.30 Uhr. Die VHS des Landkreises Leipzig freut sich, Interessierte zu den neuen Sprachangeboten begrüßen zu dürfen. Mehr Informationen gibt es auf www.vhs-lkl.de.



Projekt B – erste Jugenddisko in Brandis

Am Freitag, den 5. Mai findet die erste Disko für Jugendliche aus Brandis und Umgebung statt.

Ab 18 Uhr können die 12- bis 18-Jährigen in die alte Turnhalle des Gymnasiums kommen, um einen Abend lang gemeinsam zu tanzen und Spaß zu haben. Es wird alkoholfreie Getränke und einen DJ geben, welcher Musik auflegt und Songwünsche entgegennimmt. Tickets können im Vorverkauf und an der Abendkasse erworben werden. Aktuelle Infos sind an Aushängen in den Schulen zu finden oder auf den Social-Media-Kanälen des Mauerwerks (@freizeittreffmauerwerk) und Jugendbüros (@spoc.brandis) zu erfragen.

Die Party wird vom Abiturjahrgang des Gymnasiums und dem KJUB-Netzwerk organisiert und durch die Stadt Brandis finanziell unterstützt.





Herzlichen Glückwunsch, Du lebst im steinreichen Geopark Porphyryland! Er erstreckt sich zwischen Thallwitz im Norden, Rochlitz im Süden, Naunhof im Westen und Mügeln im Osten.

Das geheimnisvolle Steinreich vor deiner Haustür

Zu Fuß oder mit dem Rad, in Familie oder individuell - lass dich von der vielseitigen Natur überraschen.

Erfahre Geschichte und Geschichten von Steinen und den Menschen, die sie bewegten.

FÜNF BESUCHERZENTREN: DIE GEOPORTALE



Alles begann mit gewaltigen Vulkanausbrüchen.

Vor etwa 290 Millionen Jahren kochte hier die Erde. Der Geopark Porphyryland ist Teil des größten aufgeschlossenen Vulkangebietes in Mitteleuropa. Zwei Supervulkanereignisse hinterließen über 600 Meter mächtige Gesteinsschichten, unseren steinernen Schatz. Du kannst ihn in tiefen Steinbrüchen und an großartigen Bauwerken entdecken.

18 BESONDERS SEHENSWERTE GEOTOPE

Über 100 Geotope gibt es im Porphyryland. 18 von ihnen sind besonders sehenswert. Drei davon sind sogar als „Nationales Geotop“ ausgezeichnet.



Der Rochlitzer Porphyrtuff wurde 2022 als „Welterbestein“ ausgezeichnet. Rekordverdächtig: Der Gleisbergbruch auf dem Rochlitzer Berg mit 60 m Tiefe

Geschaffen aus Lava, geformt von Eis, bearbeitet von Menschenhand.

UNSER GRÖSSTER SCHATZ IST EINE STEINREICHE LANDSCHAFT.

In unserer neuen Erlebniss Broschüre erfährst du Ausflugstipps und alles über die Angebote deines Geoparks. **Kostenfrei** erhältlich bei den Tourist-Infos sowie Stadt- und Gemeindeverwaltungen.



www.geopark-porphyryland.de

Geopark Porphyryland, Steinreich in Sachsen e.V.
Leipziger Straße 17a • 04668 Grimma
Telefon: 03437 707351 • E-Mail: info@geopark-porphyryland.de



Diese Maßnahme wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

KULTURKALENDER

Veranstaltungen im April / Mai in Brandis und Umgebung

April

■ Montag | 17. April

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 18. April

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG Nord

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Mittwoch | 19. April

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

10.00 – 12.00 Uhr

Frühstücksrunde

(Voranmeldung unter 0176/43432270)

14.30 – 16.00 Uhr

Internetcafé für Senioren

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Donnerstag | 20. April

15.00 Uhr – 16.00 Uhr

Musiknachmittag

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Sonntag | 23. April

14.00 Uhr

11 Jahre „Vegutopia“ in Brandis

Straßenecke Mathildenstraße/Neubauersiedlung West in Brandis, dann der Beschilderung folgen, www.vegutopia.de

■ Montag | 24. April

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 25. April

10.00 – 12.00 Uhr

Beratungsstunde Häusliche Pflege

15.00 – 17.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG West

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Buchlesung zur Baumküche

Der Kulturhaus Beucha e. V. lädt am Donnerstag, den **27. April** unter dem Titel: „Mein Freund der Baum...“ zur Buchlesung in die Musikarche Brandis, Grimmischer Platz 8 – 10 ein. Die „Kräuterhexe“ Grit Nitzsche stellt uns ihr drittes Buch vor. Sie nimmt uns auf einen besonderen Streifzug durch die Natur mit. In „Meine köstliche Baumküche“ stellt sie einen ganz neuen kulinarischen Trend vor – das Kochen mit Früchten, Blüten und Blättern von heimischen Bäumen als Zutaten für eine vielseitige und vor allem köstliche Küche. Denn unsere hölzernen Gefährten sind nicht nur unersetzliche, treue Freunde, sondern auch nützliche Begleiter in der Küche. Ihre Reichhaltigkeit an gesunden Zutaten ist schier unerschöpflich. Und mit welcher Kreativität man diese Zutaten in der Küche einsetzen kann, stellt Grit Nitzsche einmal mehr unter Beweis – rund 70 überraschende und leckere „Baum-Rezepte“ von herzhaft bis süß hat die Autorin selbst kreiert und hier versammelt. Die TV-Köchin und MDR-Kräuterexpertin Grit Nitzsche ist vielen Fernsehzuschauern aus dem Nachmittagsprogramm des Mitteldeutschen Rundfunks als „Kräuterhexe“ gut bekannt. Regelmäßig hat sie dort originelle und selbst kreierte Kräuterrezepte vorgestellt und hilfreiche Tipps rund um deren Anbau, Ernte und natürlich das Kochen mit Kräutern gegeben. Treffen kann man Grit Nitzsche aber hauptsächlich auf ihrem Kräuterhof in Falkenhain bei Leipzig, den sie seit 2005 erfolgreich betreibt. Dort lädt sie zu Kräuterwanderungen und zahlreichen Veranstaltungen rund um die gesunden Pflanzen ein. Ihre Kurse und Kräuterworkshops sind regelmäßig ausgebucht. Die Lesung beginnt um **18 Uhr**. Um eine angemessene Spende zur Deckung der Unkosten wird gebeten.



15. Ballnacht – es gibt noch Karten!

An die tanzfreudigen Brandiser geht eine Einladung: Nach drei Jahren Pause haben wir uns entschlossen, wieder eine Ballnacht zu organisieren – diesmal im Frühling. Die 15. Brandiser Ballnacht findet am Samstag, **29. April** im Saal des CVJM-Jugendhauses statt. Einlass ist ab 18.15 Uhr, Beginn **19.30 Uhr**.

Eintrittskarten erhalten Sie im Modeeck Friedrich, Hauptstraße/Ecke Gartengasse in Brandis. Wir freuen uns, mit unseren Gästen einen angenehmen Abend im festlichen Ambiente zu erleben.

Ina Exner, Ballnachtgruppe des BVB e.V.

Kulturflohmärkte in Beucha

Am Samstag, den **13. Mai** findet am Bahnhof Beucha von **10 bis 16 Uhr** ein Kulturflohmärkte statt. Für Jäger, Sammler, Suchende und für alle, die zu viel haben oder die mehr haben möchten oder das Überraschende wollen oder Ausgefallenes bieten oder mehr bieten als das normalerweise Übliche. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Anmeldung Teilnehmer mit dem Stichwort „Flohmärkte“ bis 5. Mai 2023 an info@konzeptfreiraum.de.



Klarinette und Orgel in Albrechtshain

Die seltene Kombination von Klarinette und Orgel können Sie am Samstag, **14. Mai, 17 Uhr**, in der Kirche Albrechtshain erleben. Armin Kihel, seit 2019 Student an der Musikhochschule Leipzig, konnte schon als Jugendlicher Preise bei „Jugend musiziert“ gewinnen. Seit Februar 2023 ist er Mitglied der Mendelssohn-Orchesterakademie des Gewandhausorchesters Leipzig. Johannes Krahl studiert Kirchenmusik und Orchesterleitung in Leipzig. Er ist Preisträger bei zahlreichen renommierten Orgelwettbewerben, u.a. in Moskau, Nordirland oder beim Silbermann-Wettbewerb Freiberg. Gemeinsamen spielen die beiden Musiker Werke von Bach, Haydn, Mendelssohn-Bartholdy und anderen. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wir gebeten.

Mittwoch | 26. April

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

10.00 – 11.00 Uhr

Sprechzeit Herr Kühnel

Seniorenbeauftragter

14.30 – 16.00 Uhr

Internetcafé für Senioren

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Donnerstag | 27. April

18.00 Uhr

Lesung Grit Nitzsche

„Meine köstliche Baumküche“

Musikarche, Brandis

Samstag | 29. April

19.30 Uhr

15. Ballnacht

Saal des CVJM-Jugendhaus

Sonntag | 30. April

16.00 Uhr

29. Meilensteinverlegung

Hauptstraße 14, Brandis

17.00 Uhr

Maibaumsetzen

Markt, Brandis

Mai

Dienstag | 02. Mai

10.00 – 11.30 Uhr

Kreativkurs

14.00 – 16.00 Uhr

Bastelkurs

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Mittwoch | 03. Mai

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

14.30 – 16.00 Uhr

Internetcafé für Senioren

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Donnerstag | 04. Mai

09.00 – 10.00 Uhr

Begegnungsstunde Sozialverband VDK

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Freitag | 05. Mai

13.00 Uhr

Projekt B – erste Jugenddisco

in Brandis für 12- bis 18-Jährige

Turnhalle Gymnasium

Samstag | 06. Mai

15.00 Uhr

Hauskonzert mit Vernissage der

Ausstellung „Aktfotografie 1970 – 2020“

Einigkeit 4 e. V, Polenz

Montag | 08. Mai

09.00 – 11.00 Uhr

Hilfe im Umgang mit Computer und

Smartphone

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Dienstag | 09. Mai

10.00 – 12.00 Uhr

Beratungsstunde Häusliche Pflege

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Frauenkreis

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Mittwoch | 10. Mai

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

14.00 – 17.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG Beucha

„Seerose“, Brandis

14.30 – 16.00 Uhr

Internetcafé für Senioren

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Donnerstag | 11. Mai

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

– für Kinder von 0 – 3 und ihren Eltern

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

15.00 – 16.00 Uhr

Musiknachmittag

19.00 – 21.00 Uhr

Treffen SHG Diabetes

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Samstag | 13. Mai**

10.00 – 16.00 Uhr

Kulturflormarkt

Bahnhof, Beucha

15.00 Uhr

Trebra-Lindenau-Lesung

Einigkeit 4 e. V., Polenz

■ **Sonntag | 14. Mai**

17.00 Uhr

Konzert: Klarinette & Orgel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

Gottesdienst

■ **Samstag | 22. April**

10.00 Uhr

Gottesdienst Pflegeheim Bergstraße

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

■ **Sonntag | 23. April**

08.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

■ **Samstag | 29. April**

17.00 Uhr

Hl. Messe

Katholische Kirche Beucha

■ **Sonntag | 30. April**

10.00 Uhr

Gottesdienst mit Konfirmation

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

■ **Samstag | 06. Mai**

17.00 Uhr

Hl. Messe

Katholische Kirche Beucha

■ **Sonntag | 07. Mai**

08.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

■ **Samstag | 13. Mai**

10.00 Uhr

Gottesdienst Pflegeheim Bergstraße

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

17.00 Uhr

Hl. Messe

Katholische Kirche Beucha

■ **Sonntag | 14. Mai**

10.00 Uhr

Gottesdienst – Taferinnerung

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.30 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Bahnhofstraße 22, FeG Brandis

Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

Orgelkonzert mit Matthias Eisenberg in der Kirche Beucha, 22. April

Matthias Eisenberg eröffnet an der Schmeisser-Orgel in der Bergkirche Beucha die „Beuchaer Konzertsaison 2023“. Es werden Werke von Bach, Brahms, Mendelssohn-Bartholdy, Liszt



und Improvisationen zu hören sein. Matthias Eisenberg wurde 1956 in Dresden geboren und war schon ab dem 9. Lebensjahr Organist in Dresden so wie Mitglied im Dresdner Kreuzchor. Er studierte in Leipzig an der Musikhochschule und wurde 1980 als Gewandhausorganist in Leipzig verpflichtet.

Auf der Grundlage seines umfassenden Repertoires hat er sich eine für einen Organisten ungewöhnliche Popularität erspielt. Zudem gilt er als Meister der freien Improvisation. Im Jahr 2003 wurde Matthias Eisenberg zum Professor und Kirchenmusikdirektor ernannt. Von 2004 bis 2013 arbeitete er als Kantor und Organist in Zwickau.

Das Konzert beginnt **17 Uhr**. Die Karten sind an der Abendkasse kostenpflichtig erhältlich.

Maiveranstaltungen in Polenz

Musik, fotografische Kunst und Heimatgeschichte ergänzen einander in drei Veranstaltungen, die im Mai auf dem Dreiseithof „Einigkeit 4“, Straße der Einigkeit 4, Polenz stattfinden.

Das 133. Hauskonzert des Polenzer Vereins Einigkeit 4 e. V., das am Samstag, den **6. Mai um 15 Uhr** stattfindet, dient zugleich als Vernissage für die dritte Polenzer Ausstellung des weit über Sachsen hinaus bekannten Fotografen Gerhard Weber. Nachdem sich seine beiden ersten Ausstellungen die Menschen der Dörfer des Muldentals gezeigt haben, widmet sich die dritte Ausstellung den Aktfotografien, die er vor und nach der Wende im Muldentale, aber auch in anderen Gebieten Ostdeutschlands gemacht hat.

Diese Fotos stellen im Konzert lediglich eine Kulisse für die Musikbeiträge dar. Wer mehr über die Fotos wissen möchte – etwa, wie man ein Aktfoto aus DDR-Zeiten von einem aus den 1990er Jahren unterscheiden kann – sollte am Sonntag, den **21. Mai**, ebenfalls um **15 Uhr**, nochmals nach Polenz kommen. Dann wird der Fotograf in einem Künstlergespräch Fragen zu seinen Fotografien beantworten. Die Ausstellung kann noch bis zum Musikalischen Hoffest am 2. Juli gesehen werden.

Am Samstag, den **13. Mai um 15 Uhr** organisiert der Verein in Zusammenarbeit mit dem Polenzer Kultur- und Heimatverein e. V., wie schon 2022, einen heimatgeschichtlichen Nachmittag. Wieder wird man einige ins Deutsche übersetzte Auszüge aus den Erinnerungen von Manfred v. Trebra-Lindenau (1928 – 2020) vorlesen, die sich auf seine Jugend in Polenz beziehen. Vorleserinnen sind wie im vergangenen Jahr seine in Berlin lebende Tochter Cara Canzler und die Polenzerin Gerlinde Lipfert. Themen sind diesmal die Feuerwehr (passend zum diesjährigen Jubiläum der Polenzer Feuerwehr), Pferde, Ostern, Weihnachten, der Schulanfang, Fahrräder, Gottesdienste und vor allem die Jagd. Die Lesung wird musikalisch umrahmt, und es gibt Kaffee und Kuchen sowie Polenzer Bier und Gegrilltes.

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist kostenlos.

BRANDISER SCHUL-URGESTEIN WECHSELT NACH FAST 40 DIENSTJAHREN IN DEN RUHESTAND

Schülerschaft verabschiedet langjährige Schulsekretärin Gabriele Höhne mit Rosen und einer Nähmaschinen-Taufe

In der Brandiser Oberschule ging am letzten Märztag eine Ära zu Ende: Mit Rosen verabschiedeten die Schülerinnen und Schüler der Bildungsstätte in der Poststraße 20 die langjährige Schulsekretärin – offizielle Bezeichnung „Schulsachbearbeiterin“ – Gabriele Höhne in den wohlverdienten Ruhestand. Und dies nach fast 40 Dienstjahren. 1985 vollzog die damals 26-Jährige einen beruflichen Wechsel vom Brandiser Rathaus zu der Bildungsstätte, für welchen sie einen bereits geschlossenen Arbeitsvertrag als Sachbearbeiterin in einem Leipziger Betrieb sausen ließ. Womit sich für die heute 64-Jährige zugleich ein großer Wunsch erfüllte. „Der Lehrerberuf war mit aus gesundheitlichen Gründen verwehrt. Am Ende dennoch an einer Schule arbeiten zu können, erschien mir wie eine Berufung“, erzählt die Tochter einer Leipziger Uni-Professorin. Und dieses Gefühl, „berufen“ zu sein, wirkte sich entsprechend auf Gabriele Höhnes Arbeitsstil aus. „Ich möchte von mir behaupten, in dieser Zeit keine gravierenden Fehler gemacht zu haben“, so die frisch gebackene Ruheständlerin. Dass sie sich recht schnell ein dickes Fell habe zulegen können, sei bei allem sicherlich hilfreich gewesen. Zumal Gabriele Höhne in diesen knapp 40 Berufsjahren nicht nur fünf Schulleiter und -leiterinnen, neun Kultusminister und -ministerinnen, dazu drei Hausmeister und fünf Rathauschefs kennen und gehen sah, sondern darüber hinaus auch fünf Reformen der obersten Schulbehörde vor Ort umzusetzen half. „Nicht immer war alles nachvollziehbar, aber ich habe es nicht als meine Aufgabe gesehen, Dinge in Zweifel zu ziehen und mich zu beschweren“, fasst sie ihre Berufseinstellung zusammen. Eine Einstellung, die Schulleiterin Silvana Schmidt an ihrer in den Ruhestand gewechselten Sekretärin außerordentlich schätzt. „Motivationsreden zu halten war bei ihr nicht notwendig“, so die Schulleiterin, die Ga-



Ruhestand nach fast 40 Dienstjahren: Im Beisein von Schulleiterin Silvana Schmidt verabschiedet Bürgermeister Arno Jesse Gabriele Höhne mit Blumen.
Foto: Roger Dietze

Gabriele Höhne als damals noch junge Lehrerin an der Brandiser Oberschule kennen gelernt hatte, bevor sie selbst Brandis wieder den Rücken kehrte. „Frau Höhne habe ich als sehr zuverlässige und pflichtbewusste Kollegin erlebt. Neben ihrer Korrektheit war ihre lösungsorientierte Herangehensweise an die anstehenden Aufgaben ihr Markenzeichen“, so Schmidt, die gesteht, dass sie die Verabschiedete gern noch ein paar Jahre länger gehalten hätte. Doch Gabriele Höhne hat ihre Entscheidung getroffen, die eigener Aussage zufolge keineswegs etwa das Ergebnis einer beruflichen Müdigkeit gewesen sei. „Ganz im Gegenteil bin ich bis zum allerletzten Schultag sehr gern auf Arbeit gegangen, die ich auch nie als solche bezeichnet habe. Wenn ich früh aufgebrochen bin, dann habe ich stets davon gesprochen, zur Schule zu gehen.“ Diese muss nun ohne sie auskommen. So schnell in Vergessenheit geraten allerdings dürfte der Name von Gabriele Höhne an der Brandiser Bildungsstätte unabhängig von ihrer fast 40-jährigen zuverlässigen Arbeit nicht. Denn die Schülerschaft hat ihr zu Ehren eine Nähmaschine im Unterrichtsfach Wirtschaft-Technik-Hauswirtschaft/Soziales auf den Namen „Gabi“ getauft.

rd

Himmelfahrtsparty am 18.5.

10.30 – 16.30 Uhr Live-Musik mit unserer „Corona House Band“

Es gibt Leckerer vom Grill, Suppe und Getränke vom Bierwagen



Freizeit- & Bowlingtreff Beucha GmbH, Lange Stücken 5, 04824 Beucha

Lernhilfe Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht



kompetent
+ preiswert
→ DAS
GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizei Mo.-Do. 14-18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!



BBSJ online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Brandis und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



EIN WAHRLICH FÜRSTLICHES BADEVERGNÜGEN

HANDGESIEDETE PFLANZENÖLSEIFEN MIT THERMALSOLE AUS BAD MUSKAU

Fürstliche Sole aus Bad Muskau

Schon Graf Hermann von Pückler-Muskau wusste um die wohltuende Wirkung der Bad Muskauer Thermalsole, ist sie doch mit 1.586 Metern die tiefste und mit 44 Grad Celsius die heißeste Thermalsoleförderung in Sachsen.

Positive Wirkung auf die Gesundheit

Als vor vielen Millionen Jahren die Urmeere austrockneten, entstanden salzhaltige Mineralablagerungen, die als Natursole bis heute in der Tiefe überdauern. Der überdurchschnittlich hohe Mineralsalzgehalt und die besondere Mineralienkombination aus dem Bad Muskauer Urmeer unterstützen die Abwehrkräfte, wirken entschlackend, regen den Stoffwechsel an, sind angenehm für die Haut und geben ein Gefühl der tiefen Entspannung.

Herstellung der Seife in Handarbeit

Die Bad Muskauer Soleseifen werden in einer Seifenmanufaktur bei Cottbus nach alter Tradition mit viel Liebe zum Detail hergestellt: jedes Stück ist ein Unikat und benötigt vier Wochen Reifezeit. Die Seifensiederin nutzt dafür feinste Pflanzenfette und Öle, welche in Verbindung mit der Bad Muskauer Thermalsole zu einzigartigen, wohltuenden Pflegeprodukten verarbeitet werden. Neben den drei Klassikern Lemongras, Melisse und Rosmarin werden die Seifen nun in zwei neuen Duftnoten angeboten:

Veilchen

Das Veilchen (*Viola odorata*) wurde bereits in der Naturheilkunde in der Antike als heilig angesehen. Die ätherischen Öle des Veilchens wirken wie Antioxidans, also wie Radikalfänger, welche durch Umweltverschmutzung, Stress, Konservierungsstoffe oder auch falsche Ernährung vom eigenen Körper gebildet werden. Die Inhaltsstoffe der kleinen Blume können helfen, die körpereigene Abwehrkraft der Haut zu bewahren.

Orange

Eine der wohl bekanntesten Früchte ist die Orange (*Citrus sinensis* L.),

welche ursprünglich aus China stammt. Das ätherische Öl verströmt nicht nur einen wunderbar frischen Duft und kann so als Aromatherapie genutzt werden, es eignet sich auch in Pflegeprodukten bei fettiger Haut und Cellulite. Die Orange hat eine beruhigende und entspannende Wirkung auf die Seele.

Echte Produkte aus Sachsen

Die Thermalsole wird in Bad Muskau gefördert, Produktion und Verpackung der Seifen erfolgen in sächsischen Unternehmen und bei den Duftnoten werden heimische Kräuterdüfte verarbeitet. Probieren Sie die wohltuende Wirkung gern selbst aus: die Sole-Seifen erhalten Sie ausschließlich in sorgfältig ausgewählten Fachgeschäften wie Ihrer Raumzauber-Sinnwelt in Naunhof und Leipzig/Engelsdorf.

Claudia Tenner



links Ein Körbchen Gesundheit: handgesiedete Pflanzenölseifen mit Thermalsole aus Bad Muskau. unten: Sole-Seife mit Veilchenduft. (Fotos: ENO mbH)



800 SILBER SPONSOR

zerweil Raumzauber-Sinnwelt.de

Alles Gute zum Muttertag!

Wir öffnen für Sie am Sonntag, 14. Mai, von 08:00 bis 12:00 Uhr

Und damit Ihre Überraschung auch wirklich gelingt, bestellen Sie bitte vor:

Naunhof: 03 42 93 / 48 42 84
Leipzig / Engelsdorf: 03 41 / 30 81 00 89

Raumzauber-Sinnwelt - die Floristikfachgeschäfte * www.raumzauber-sinnwelt.de * www.floristikservice-leipzig.de *
Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84 * Leipzig / Engelsdorf * Hugo-Aurig-Straße 7 * Fon: 03 41 / 30 81 00 89

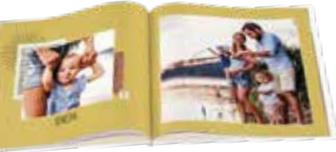
MIT HERZ UND KREATIVITÄT

Individuelle Geschenke zum Muttertag am 14. Mai

Am 14. Mai 2023 ist Muttertag – und damit, abgesehen von den anderen 364 Tagen des Jahres, eine wunderbare Gelegenheit, um allen Mamas „Danke“ zu sagen. Mit viel Aufmerksamkeit und persönlichen Geschenken können Kinder und Enkel ihre Mütter und Großmütter an diesem Tag feiern und rundum verwöhnen. Eine besondere Freude bereitet man Müttern mit Bildern von gemeinsamen Familienerlebnissen.

Einfach mal „Danke“ sagen

Mit einer individuellen Fototasse zum Beispiel bleiben Erinnerungen lebendig. Mit einem niedlichen Kinderbild oder einem gemeinsamen Lieblingsmotiv wird die Tasse zum Unikat – und sorgt für einen fröhlichen Start in den Tag. Aber auch mit einer personalisierbaren Handyhülle, etwa unter www.cewe.de verfügbar für alle gängigen Modelle, haben Mütter ihre Liebsten immer dabei. Erinnerungen von großen und kleinen Familienmomenten finden auch in der Bilderbox Platz, dank Sichtfenster dient sie gleichzeitig als dekorativer Bilderrahmen. Sie bietet Raum für bis zu 100 ganz besondere Momente, die jeden Tag von der ganzen Familie bestaunt werden können. Das Lieblingsmotiv im Rahmen lässt sich jederzeit auswechseln. Passend zum Muttertag gibt es den Hingucker im liebevollen Design mit Herzmotiv.



Zeitreise mit Mama

„Weißt du noch, Mama?“ Ausgelassene Kindergeburtstage, das gemeinsame Pizzabacken oder Verstecken spielen im Garten – viele Fotos erzählen von unvergesslichen Kindheitserlebnissen mit unseren Müttern. In einem liebevoll gestalteten Fotobuch beispielsweise von Cewe lassen sich diese Momente verewigen. Für die Zeitreise durch fröhliche Kindertage mit Mama bietet es sich auch an, Analogbilder von früher einzuscannen und zu digitalisieren. Fotobücher gibt es in vielen Formaten, besonders einfach geht es mit der Buchvorlage „Danke, Mama“. Zusätzlich zu den gemeinsamen Lieblingsmotiven können liebevolle Botschaften durch hübsche Gestaltungselemente wie Cliparts oder Veredelungen untermalt werden.



Fotogutscheine für gemeinsame Zeit

Über ein Picknick, eine Kanutour oder einen Festivalbesuch freut sich garantiert jede Mutter. Ein kreativer Fotogutschein ist einfach gemacht: Benötigt werden ein Glasgefäß und ein Sofortfotostreifen mit Lieblingsbildern, der mit lieben Worten versehen wird. Den Gutschein in einen Glasbehälter stecken und beispielsweise mit getrockneten Blüten kreativ dekorieren.

djd

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

– Anzeige –

Warum müssen wir unsere Augen vor UV-Strahlung schützen?

UV-Strahlung bis 400 nm kann die Augenlinse schädigen, was zu Verschwommensehen, Grauschleier und Blendung führen kann. Diese Schädigung ist irreversibel – d.h. die Augenlinse kann sich nicht regenerieren, sondern kann nur in einer Operation durch eine künstliche Augenlinse ersetzt werden.

Was muss man bei Kauf einer Sonnenbrille beachten?

Achten Sie in jedem Fall auf das CE-Zeichen. Außerdem können Sie in unserem Optiker-Fachgeschäft davon ausgehen, dass wir ausschließlich Sonnenbrillen mit UV-Schutz anbieten! Wir beraten Sie gern!

Sonnenbrillen auch für Kinder?

Ja, auch bei Kindern sind Sonnenbrillen wichtig! Die kindlichen Pupillen sind größer, als beim Erwachsenen und lassen somit mehr Licht und UV-Strahlung ins Auge.

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost
Badergraben 10
Wurzen
Tel: 03425 925852



Werde die du bist – entdecke deine Persönlichkeit!

„Lassen Sie sich einladen auf eine Entdeckungsreise in die Welt der eigenen Persönlichkeit: Wie entsteht sie? Wo sind Persönlichkeiten festgeschrieben? Und an welchen Stellen entwickeln sich Persönlichkeiten weiter?“



Referentin: Dorothee Döbler ist verheiratet und hat zwei erwachsene Töchter. Sie wohnt in Berlin und arbeitet als Finanzbeamtin. Sie hat eine Ausbildung zur seelsorgerlichen Lebensberaterin und ist tätig in der online-Beratung, sowie als Referentin bei Frühstücks-Treffen für Frauen.

Wir freuen uns, Sie wieder als unsere Gäste, in gewohnt gemüthlicher Atmosphäre zum Frühstück mit Musik und Referat einladen zu können.

Samstag, 6.5.2023, 9:00 – 12:00 Uhr
CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16, 04821 Brandis
Vorverkauf vom 11.4. – 8.5.2023
Naumann Augenoptik, Markt, 04821 Brandis
Der LeseLaden, Jacobs gasse 25, 04808 Wurzen
www.frühstückstreffen.de



ZEIT FÜR KÖSTLICHE REZEPTE,

ob zum Muttertag oder Christi Himmelfahrt – wir haben die Ideen!



Grill mich!

Mit dem Rezept für Burger vom Grill machen Sie vom Patty über die Buns bis zur Soße alles selbst! Einfach QR-Code scannen und ab geht's zum Rezept!

Unser Service für Sie:

- Fleisch- & Wurst-Verkauf mit hochwertigen Produkten
- „Schnippelküche“ – Mixen Sie sich Ihren eigenen Salat nach Ihrem Geschmack
- Obst & Gemüse-Theke – täglich frisch geliefert



REZEPT-IDEE RED-VELVET-CAKE

Roter Samt, Red Velvet Cake trägt nicht nur einen mehr als klingenden Namen, sein Geschmack hält locker mit. Backen Sie mithilfe unseres Rezepts eine echt amerikanische Torte mit Schokoladengeschmack und cremigem Frosting.

Zutaten

130 g weiche Butter, 350 g brauner Zucker, 3 Ei, 150 ml Buttermilch, 100 ml Rote Bete Saft, 5 Tropfen Lebensmittelfarbe rot, 1 EL Balsamico, 1/2 Orange, davon Saft und Abrieb, 300 g Weizenmehl (Type 405), 2 EL Speisestärke, 2 EL Backkakao, 1 EL Natron, 2 TL Backpulver
Für das Frischkäse-Frosting:

200 g Puderzucker, 300 g Butter, 800 g Frischkäse, 1 Vanilleschote

Außerdem:

Fett für die Form, 3 EL Rote Bete Saft, Beeren, gemischt, Rosmarin

Zubereitung

1. Butter & Zucker unter Zuhilfenahme eines Handrührgerätes (Schneebeesen) schaumig rühren. Eier nacheinander unterrühren. Buttermilch, Rote Bete Saft, Lebensmittelfarbe & Essig dazu geben & sorgfältig einrühren. Orange waschen, trocken tupfen & halbieren. Die Schale abreiben & den Saft auspresen. Saft & Abrieb einrühren.

2. Backofen auf 180 °C Ober-/Unterhitze (Umluft 160 Grad) vorheizen.

3. Mehl, Stärke, Backkakao, Natron & Backpulver in die flüssige Masse sieben & sorgfältig einarbeiten. Kuchenteig in eine Springform verteilen, glatt streichen. Für 25–28 Min. auf mittlerer Schiene im Ofen backen. Für 10–15 Min. in der Springform abkühlen lassen.

4. In der Zwischenzeit das Frischkäse-Frosting vorbereiten. Puderzucker sieben & mit der Butter zu einer cremigen Masse aufschlagen. Frischkäse und das Mark der Vanilleschote einrühren.

5. Kuchenboden aus der Springform lösen, die Oberfläche glatt schneiden & zweimal quer halbieren. Den Rote Bete Saft mit einem Pinsel auf dem Kuchen verteilen. Eine ca. 2 cm dicke Cremeschicht auf einen Kuchenboden aufstreichen. Den zweiten Boden aufsetzen. Eine weitere 2 cm Schicht auftragen & den letzten Boden aufsetzen. Die restliche Creme in einen Spritzbeutel geben & mit einer Sterntülle als Dekor auf die Torte spritzen. Kuchen für 3–4 Std. im Kühlschrank kaltstellen.

6. Red-Velvet-Cake vor dem Servieren mit Rosmarin & Beeren garnieren.

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Der Frischemarkt EDEKA Dölz in Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Fleischfachverkäufer (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Gerne arbeiten wir Sie auch als Quereinsteiger (m/w/d) an unserer Bedientheke ein, wenn Sie z.B. schon Erfahrung in der Gastronomie sammeln konnten.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

EDEKA Dölz, Herrn Dölz
Beuchaer Straße 15, 04821 Brandis
Oder per E-Mail: ronald-doelz@t-online.de

Wir ♥ Lebensmittel.



EDEKA DÖLZ Brandis
Beuchaer Straße 15

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag:
08.00 - 20.00 Uhr &

Samstag
08.00 - 18.00 Uhr



Wir lieben Lebensmittel!

AKTUELLE URTEILE

Verbot von Schottergärten rechtmäßig

Das Niedersächsische Obergericht hat mit Beschluss vom 17.01.2023 den Antrag auf Zulassung der Berufung gegen das Urteil des Verwaltungsgerichts Hannover vom 12.01.2022 (Az.: 4 A 1791/21) abgelehnt, mit dem dieses die Klage gegen eine auf die Beseitigung von Kies aus zwei Beeten gerichtete bauaufsichtliche Verfügung der Stadt Diepholz abgewiesen hat. Damit hat sich das Niedersächsische OVG erstmals mit der bauordnungsrechtlichen Unzulässigkeit von Schottergärten befasst. Kies- oder Schottergärten mit großen Steinflächen und nur einzelnen Anpflanzungen entwickelten sich in den vergangenen Jahren zu einem Trend bei einigen Grundstückseigentümern. Oftmals werden die Schottergärten kombiniert mit einem Stein-Gabionen-Zaun als Sichtschutz. Etliche Bundesländer und Kommunen führten Regelungen ein, die den Bau verhindern sollen.

Nicht nur von Naturschutzverbänden werden Schottergärten für ihre ökologische Wertlosigkeit und den negativen Einfluss auf das örtliche Mikroklima kritisiert. Trotzdem entscheidet sich Familie Schotter (Name geändert) für diese Art der Gestaltung. Konkret geht es um 50 Quadratmeter Kiesbeet. Die zuständige Stadt Diepholz erließ dagegen eine baurechtliche Verfügung wegen eines Verstoßes gegen Bestimmungen der niedersächsischen Bauordnung. Diese schreibt vor, dass sämtliche nicht überbauten Flächen eines Grundstücks Grünflächen sein müssen, sofern sie nicht für andere zulässige Nutzungsarten gebraucht werden.

Gegen diese Verfügung klagen die Schotter und verlieren. Die Begründung: „Grünflächen werden durch naturbelassene oder angelegte, mit Pflanzen bewachsene Flächen geprägt. Steinelemente dürfen nur untergeordneten Charakter haben. Im vorliegenden Fall ist das Verhältnis genau umgekehrt.“

Tiere sind Mitgeschöpfe

Oberlandesgerichts Celle, Urteil vom 15. Februar 2023 (Az.: 20 U 36/20)

„Walter Wallach“ ist Besitzer eines 24 Jahre alten Pferdes. Das betagte Tier dient als Weidekamerad für andere Pferde und leistet ihnen Gesellschaft. Eines Tages kommt es zu einem Unglück. Der Hund von Claudia Kleff läuft auf die Koppel, verfolgt und hetzt das Pferd bis in den nächsten Ort. Dabei stürzt das Pferd mehrfach und verletzt

sich schwer. Walter Wallach lässt das Tier in einer Klinik operieren und fordert von der Hundebesitzerin die Erstattung der Kosten. Frau Kleff findet diese allerdings überzogen. Ihrer Meinung nach ist es unverhältnismäßig, ein Pferd, das laut Gutachter nur noch 300 Euro wert ist, für 14.000 € operieren zu lassen.



Das Landgericht Verden und das Oberlandesgericht Celle folgen dieser Argumentation allerdings nicht: Tiere sind als Mitgeschöpfe zu betrachten. Sie dürfen nicht nur nach rein wirtschaftlichen Kriterien betrachtet werden. Claudia Kleff muss die Operationskosten in Höhe von 14.000 € begleichen. Es verbietet sich eine streng wirtschaftliche Betrachtungsweise. Vielmehr sind sämtliche Umstände abzuwägen, unter anderem die Erfolgsaussichten der Behandlung, das Alter des Tieres und die Beziehung des Halters zu ihm. Hier war der Wallach das erste Pferd, das der Kläger erworben hatte und zu dem er von Anfang an eine besonders enge Bindung hat. Der Kläger hat das Pferd kurz nach dessen Geburt gekauft und auf ihm das Reiten erlernt. Auch nach seiner aktiven Reiterzeit hat er das Pferd weiter behalten und als Beistellpferd genutzt. Das Pferd war vor dem Unfall in einem sehr guten Zustand.

Rechtsanwältin Katrin Scholz

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Großer Unterstützungsbedarf bei der Grundsteuer

Viele Immobilieneigentümer haben in den vergangenen Monaten mit ihrer Grundsteuererklärung gekämpft – oder diese Aufgabe ihrer Steuerberatungskanzlei übertragen. Das führte oft zu erheblichem Mehraufwand: Wie eine Umfrage im Auftrag von Gelbe Seiten ergab, war für ein Drittel der befragten Steuerberater und Steuerberaterinnen die Arbeit kaum zu bewältigen, weitere 39 Prozent fanden den Arbeitsaufwand hoch, aber noch machbar. Der große Ansturm bei der Grundsteuererklärung macht einmal mehr deutlich, wie wichtig es für viele Menschen ist, in finanziellen Fragen eine gute und vertrauenswürdige Beratung zu bekommen. Steuerfachleute mit freien Kapazitäten finden sich etwa unter www.gelbeseiten.de. Dort kann man auch sofort Kontakt aufnehmen und sich ein Angebot einholen.

djd

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und
Fachanwalt für
Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

Interessenschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692
04821 Brandis | E-Mail RA-Dylong@gmx.net

RECHTSSICHER IN DIE EIGENEN VIER WÄNDE

Verbraucherrechte am Bau absichern und durchsetzen

Der Gesetzgeber hat die Verbraucherrechte für private Bauherren bereits vor einigen Jahren deutlich gestärkt. Doch viele „Häuslebauer“ sind über ihre Rechte nicht umfassend informiert, beobachtet der Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB). Zugleich stellt der BSB in der Praxis immer wieder fest, dass viele Bauverträge nach wie vor Passagen und Klauseln enthalten, die nicht der aktuellen Rechtslage entsprechen. Viele Bau- und Leistungsbeschreibungen sind unvollständig oder enthalten ungenaue Angaben. Für Bauherren können daraus verschiedene Risiken entstehen, warnt BSB-Pressesprecher Erik Stange.

Unabhängige Beratung und Hilfe geben Verbrauchern mehr Sicherheit

Da Bauherren in der Regel weder hohen Bausachverstand mitbringen noch Experten im Bauverbraucherrecht sind, empfiehlt Stange, frühzeitig - am besten bereits vor dem Start eines Bauprojekts und der Unterzeichnung der Vertragsunterlagen - unabhängigen Rat einzuholen. Anerkannte Verbraucherschutzorganisationen wie der BSB, der Mitglied im Verbraucherzentrale Bundesverband ist, bieten hier Hilfe an. Unter bsb-ev.de gibt es hierzu viele weitere nützliche Infos sowie die Adressen von unabhängigen Bausachverständigen und Vertrauensan-



Viele Bauherren wissen nicht, welche gesetzlichen Vorgaben es für die Gestaltung von Bauverträgen gibt. Eine unabhängige Kontrolle der Unterlagen gibt daher mehr Sicherheit. Foto: DJD/Bauherren-Schutzbund/www.markopriske.de

wälten in ganz Deutschland. Die Beratung hilft dabei, Baurisiken zu vermindern.

Unklare oder rechtlich bedenkliche Verträge können das Bauziel gefährden

Als typische Gefahren in einem Bauprojekt nennt Stange ungenaue Angaben in der Leistungsbeschreibung. Hier kann der Bauherr nicht sicher sein, dass seine Vorstellungen am Ende dem entsprechen, was er für sein Geld bekommt. Zudem können unklare Angaben zu einer unzureichenden Planung oder mangelhaften Bauausführung beitragen, die Mängel oder Schäden am Bauwerk nach sich ziehen. Werden bestimmte Leistungen wie die Sicherung der Baustelle, die Erschließung von Zufahrtswegen oder Vorbereitungen des Baugrunds ausgeschlossen, können erhebliche, nicht eingeplante Zusatzkosten entstehen. Auch Zahlungspläne, durch deren Timing der Bauherr unwissentlich in Vorleistung geht, oder ungültige Preisanpassungsklauseln bergen finanzielle Risiken und beeinträchtigen die Verbraucherrechte am Bau. djd

Anmerkung:

Das auf diesen Seiten behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weisse.de · www.kanzlei-weisse.de



Alexander Schmidt
Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
Wirtschaftsmediator (IHK zu Leipzig)

Anschrift:
Bahnhofstraße 9, 04451 Borsdorf

Telefon: 034291 388803

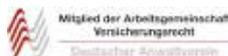
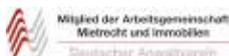
Telefax: 034291 388804

E-Mail: ra.alexander.schmidt@t-online.de

RECHTSANWALT
Alexander Schmidt



FACHANWALT FÜR MIET- UND WEG-RECHT



FEIERLICHE ERÖFFNUNG BEI FIT+ BRANDIS

Fit+ Brandis lädt alle Interessierten am 22. und 23.04.2023 zur feierlichen Eröffnung ein.

Unser Fitnessstudio ist die erste Anlaufstelle in direkter Nähe Deines Wohnortes für sportlich aktive Menschen und die, die es werden wollen. Unsere Mitglieder trainieren in einem warmen und modernen Ambiente mit Wohlfühlatmosphäre.

Wir begeistern Euch mit einem großzügig gestaltetem Kraft- und Ausdauerbereich, einem Freihantelbereich sowie einem Beweglichkeitszirkel und gewährleisten somit eine Ausstattung, die unsere Mitglieder für ihr Fitnessstraining benötigen.

Abgerundet wird unsere Trainingsmöglichkeit durch ein begleitendes Ernährungsprogramm und optionale Programme zur Zielerreichung.

Auch unsere Fitnesskurse finden virtuell statt. Somit ist niemand an feste Kurszeiten gebunden und kann nach Belieben sein Training in seinen Tagesablauf integrieren.

Fit+ Brandis wird personallos, d.h. voll digital betrieben und gewährleistet jedem einzelnen Mitglied einen Zugang via QR-Code und App. Das Angebot zum Trainieren kann an sieben Tagen in der Woche in unserem Studio von 6 bis 23 Uhr genutzt werden.



Alle unsere Geräte verfügen über einen QR-Code. Dieser gibt in einem kurzen Video die Funktionsweise und die richtige Bedienung des Gerätes wieder.

Für alle weiteren Fragen stehen wir Euch gern nach Terminvereinbarung persönlich zur Verfügung.

Kommt vorbei und überzeugt Euch selbst von unserem Angebot! Wir freuen uns auf Euch!

Fit+ Brandis, Braustraße 34, 04821 Brandis



BRANDIS

- + Freihanteltraining
- + Gerätetraining
- + Cardiotraining
- + Beweglichkeitstraining
- + Abnehmprogramme
- + Getränkefltrate
(Tafelwasser)

ERÖFFNUNG

22./23.4.2023

10-17 UHR

2 MONATE
**GRATIS
TRAINING***



VORBEIKOMMEN UND ANGEBOT SICHERN!
PLUS: AUFNAHMEGEBÜHR NUR 30€ STATT 60€!

<p>* Bei Abschluss einer Mitgliedschaft mit 24 Monaten Laufzeit.</p>	<p>fit+ BRANDIS Braustraße 34 04821 Brandis</p>	<p>ÖFFNUNGSZEITEN Täglich 6 – 23 Uhr 365 Tage im Jahr</p>	<p>KONTAKT brandis@fitplus-club.de</p>
--	--	--	---

www.brandis.fitplus-club.de

ROST

Brillen und Contactlinsen
vergrößernde Sehhilfen

Badergraben 10 - Wurzen

www.optiker-rost.de Tel. 03425-925852



Sonnen- brillen- zeit



**Strahlendes Lächeln
trifft auf fantastische Sonnenbrillen!**

Haben Sie auch Lust auf eine Sonnenbrille, die Ihre Augen schützt und zudem noch so toll aussieht, wie bei unseren „Optiker-Rost-Modells“ ? Na dann schnell! Die neue Kollektion 2023 ist eingetroffen und wartet auf Sie!

MIT 66 JAHREN ...

Da fängt das (Rentner)Leben an, mit 66 Jahren da hat man Spaß daran... Hoffentlich! Ich wünsche es Ihnen von Herzen. Neben Glück und Zufall entscheidet auch die eigene Gesundheit, wie wir alt werden. Wie gut, dass wir auf Letztere selbst einen großen Einfluss haben!

Täglich viele Medikamente einnehmen, Stunden in diversen Arztpraxen verbringen, sich täglich mit verschiedenen Schmerzen rumquälen, auf fremde Hilfe angewiesen sein, schließlich immobil werden und so Lebensqualität- und Lebensfreude einbüßen...das ist ein düsteres Bild, aber Alltag vieler Senior*innen. Dabei möchte doch eigentlich Jede(r) diese Lebensetappe nach Jahrzehnten der Arbeit einfach nur so gut es geht genießen. Die gute Nachricht – es muss nicht so kommen und es muss nicht so bleiben.

In der Praxis erlebe ich tagtäglich, was möglich ist, wenn sich Menschen 60 oder 70+ ein Herz fassen und sich überwinden die ersten Schritte in Richtung Selbstverantwortung in Sachen Gesundheit zu gehen. Auf einmal lassen Schmerzen nach, Zuckerwerte verbessern sich, der Gang wird sicherer, Medikamente können reduziert werden, die Belastbarkeit steigt zusammen mit der Lebensqualität.

Gesundheitliche Einschränkungen sind definitiv kein Grund nicht aktiv zu sein. Im Gegenteil, abgestimmt auf die ganz individuellen gesundheitlichen Voraussetzungen, wird ein regelmäßiges gezieltes Training unter professioneller Anleitung immer die Lebensqualität steigern!

Werden Sie aktiver – Sie können nur gewinnen!
Ihr Carsten Hennig,
Lehrer für Fitness, Gesundheit und Sportrehabilitation



Senioren-sport 30 Tage Probezeit* ohne Risiko monatlich kündbares Abo

Steigerung der Mobilität
Herz-Kreislauftraining
Muskelershaltung und Kraftaufbau

Probieren Sie es...

www.fitstone.de - Gartenallee 8, 04827 Machern
Telefon: 034292 - 632618 **JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

*Die 30 Tage Probezeit ist nicht für Neu-Kunden.



Muldental-TV informiert

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich der Brandiser Bürgermeister Arno Jesse in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer.



Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 28.03. Themen: Bahnhofsareal, Jugendbeirat, Feuerwehr Brandis, Stadtwebsite, Elektromobilität, Mini-Bibliothek Beucha, etc.

Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an buergerdialog@muldental.tv. Die nächste Sprechstunde findet am 25.4. 17 Uhr statt.

Schauen Sie doch auch mal auf unserer Homepage www.muldentaltv.de vorbei.

EXAKTES SEHEN IST EXPERTENSACHE.

Thomas Linke, Experte für biometrische Gleitsichtgläser

Jetzt Termin vereinbaren

Schärfstes Sehen, einfach günstig:
BIOMETRISCHE BRILLE
schon ab **19,99 € / Monat***

* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0 % Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

RODENSTOCK
Weil jedes Auge einzigartig ist

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst.

Gutes Sehen ist Lebensqualität. Deshalb ist regelmäßige Vorsorge sehr wichtig. Gönnen Sie Ihren Augen unsere Rundum-Vorsorge** mit einem digitalen Augen-Screening inklusive Netzhautanalyse: Schnell. Bequem. Kompetent.

Wir beraten Sie gerne.

Augenoptik Findeisen Bahnhofstr. 16. 04683 Naunhof. Tel. 034293 - 30900
Delitzscher Landstr. 71. 04158 Leipzig. Tel. 0341 - 5211940
Pösna Park. 04463 Großpösna. Tel. 034297 - 12450
www.augenoptik-findeisen.de

**** Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt. Foto: Augenoptik Findeisen, Rodenstock**

ERLEBEN SIE DAS NEUE HÖRSYSTEM PHONAK AUDÉOTM LUMITY.

GLANZVOLLE GESPRÄCHE – IMMER UND ÜBERALL.

Hören kann in bestimmten Situationen eine besondere Herausforderung darstellen. Um voll und ganz an Gesprächen teilnehmen zu können, ist es wichtig, dass Sie Ihre Gesprächspartner verstehen. Phonak hat die nächste Generation von Hörgeräten, basierend auf der neuesten Lumity-Plattform. Alle Phonak Lumity Modelle sind mit der innovativsten Hörtechnologie ausgestattet und ermöglichen es an Gesprächen teilzunehmen und gleichzeitig die Kontrolle zu behalten. Ganz gleich, ob Sie Ihre körperlichen Aktivitäten überwachen oder eine Verbindung zu Ihren bevorzugten Bluetooth-Geräten oder Wireless-Mikrofonen herstellen, Lumity sorgt für glanzvolle Ergebnisse. Dazu ist es wasserfest bis 50 cm.

Universelle Konnektivität

Wir leben in einer Welt, in der alles miteinander verbunden ist. Phonak Lumity bietet eine direkte Anbindung zu iOS- und Android-Smartphones, TV, Roger-Geräten und Wireless-Zubehör. Sie können

freihändig Telefonate führen und bis zu acht bluetoothfähige Geräte koppeln, wobei zwei Geräte gleichzeitig verbunden werden können.

Steuerung per Fingertipp

Dank der Lithium-Ionen-Technologie und eines integrierten Bewegungssensors ermöglicht Lumity die Steuerung der Bluetooth-Funktionen durch Doppeltippen auf das Ohr. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Anrufe von Ihrem verbundenen iOS- oder Android-Smartphone anzunehmen und zu beenden. Außerdem können Sie das Streaming von verbundenen Bluetooth-Geräten pausieren und fortsetzen und auf bluetoothbasierte Sprachassistenten-Apps zugreifen.



Das Wohlbefinden stets im Blick

Über die myPhonak App können Sie Ihre Hörsysteme steuern. Nutzen Sie die Fernsteuerungsfunktion oder personalisieren Sie Ihre Hörlösung, wann und wo immer Sie möchten. Mit der neuen Funktion zur Erfassung von Gesundheitsdaten können Sie Ihre körperlichen Aktivitäten verfolgen und erhalten hilfreiche Informationen, beispielsweise zu Schrittzahl und Aktivitätslevel. Außerdem können Sie sich über die App direkt mit Ihrem Hörakustiker verbinden, um stets eine optimale, auf Ihre individuellen Bedürfnisse ausgerichtete Versorgung zu erhalten. Behalten Sie Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stets im Blick – mit der myPhonak App.

Wir möchten Sie herzlich zu uns einladen, um Ihnen dieses besondere Hörgerät kostenlos vorzustellen. Testen Sie bei uns das Phonak Lumity ganz unverbindlich und erleben Sie am eigenen Ohr, was sich in den letzten Jahren in der Entwicklung von Hörgeräten getan hat. Gerne beraten wir Sie auch zu den Hörgeräte-Zuschüssen der Krankenkassen.

Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de

HÖREN WIE EIN LUCHS UND SPAREN WIE EIN FUCHS

AKKU-POWER FÜRS HÖREN GEMACHT

NIE WIEDER BATTERIEN WECHSELN!

JETZT EINFACH TESTEN

WIR LADEN SIE EIN: TESTEN SIE JETZT MODERNE HÖRGERÄTE UND ERLEBEN SIE EINE VERBESSERUNG IHRER LEBENSQUALITÄT.

Foto: Unित्रon

WURZEN: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
GROITZSCH: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

AWO

„Wir pflegen mit Herz“

AWO Pflege und Betreuungs gGmbH
Sozialzentrum Brandis mit Tagespflege
Braustraße 34, 04821 Brandis

Tel.: 034292/ 63 094 9

AUOWASCHEN ZU HAUSE: WAS IST ERLAUBT?

Mit den ersten Sonnenstrahlen steht bei vielen Autofahrern auch die eingehende Pflege des eigenen Fahrzeugs auf dem Programm. Autos dürfen in einigen Regionen nur unter strengen Auflagen im eigenen Garten von Hand gewaschen werden, da schnell umweltschädliche Stoffe wie Öl oder Benzin ins Grundwasser gelangen könnten. Teilweise ist das Abspritzen des Fahrzeugs mit klarem Wasser erlaubt, sofern das entstehende Abwasser nicht in die Kanalisation oder ein offenes benachbartes Gewässer gelangt. Was erlaubt ist, muss der jeweiligen örtlichen Satzung entnommen werden. In einigen Regionen muss auch der Wochentag berücksichtigt werden: So ist es in Baden-Württemberg, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Berlin und Bremen sonntags und an Feiertagen verboten, öffentlich wahrnehmbare Aufgaben wahrzunehmen, wozu auch die Autowäsche zählt. Andere Bundesländer verbieten das Autowaschen an einzelnen Feiertagen oder erlauben zumindest die Nutzung

vollautomatisierter Waschanlagen. Das Bußgeld ist ebenfalls regional unterschiedlich und beginnt häufig bei 25 Euro, in Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen aber auch erst ab 500 Euro. Im Extremfall können, wie in Sachsen bis zu 100.000 Euro fällig werden. Die Höhe des Bußgelds richtet sich dabei nach der Gefahr, die für die Umwelt entsteht. Auf Privatgrundstücken ist eine Motorwäsche, das Waschen mit chemischen Reinigungsmitteln und technischen Hilfsmitteln wie Dampfstrahlern sowie die Wäsche innerhalb von Wasserschutzgebieten generell verboten. Lediglich Staubsaugen, feine Politur auftragen und mit Wasser die Scheiben reinigen, ist im eigenen Garten erlaubt. Da das Waschen auf der Straße in der Regel als genehmigungspflichtige Sondernutzung angesehen wird und zudem gemäß der Straßenverkehrsordnung (StVO) das Beschmutzen oder Benetzen der Straße verboten ist, ist das Waschen auf der Straße praktisch kaum möglich. Wer sein Auto ausgiebig waschen möchte, muss also zwangsläufig einen dafür vorgesehenen Waschplatz aufsuchen. Nur so kann das bei der Fahrzeugwäsche anfallende Abwasser aufgefangen werden. Geeignet sind dafür Waschanlagen mit und ohne Selbstbedienung. mid/ak-



Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Taxi König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 7 Personen

Taxi König



Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

Nicht lange warten, sofort starten

Über 15x VW Polo sofort verfügbar!

Neu- und Jahreswagen

Im Autohaus Graupner müssen Sie nicht lange auf Ihr neues Auto warten. Profitieren Sie von unserer großen Auswahl sofort verfügbarer Fahrzeuge. Vor Ort erwarten Sie über 200 Fahrzeuge verschiedenster Modelle und Marken, bereit mit Ihnen durch zu starten.

Zu den Angeboten:





Auto ist Vertrauenssache.

Jetzt bei uns Probefahren!



Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

+49 34292 6500 www.autohaus-graupner.de post@autohaus-graupner.de

SO GELINGT DER HAUSKAUF IMMER NOCH

Tipps zur Immobilienfinanzierung in Zeiten steigender Zinsen

Die Zinswende hat den Immobilienmarkt ordentlich auf den Kopf gestellt. Viele Kauf- und Bauinteressenten haben ihre Eigenheimwünsche aus diesem Grund vorerst ad acta gelegt. Doch mit einer guten Planung und einigen Tipps können Immobilieninteressenten trotz hoher Kosten auch heute noch ihren Traum vom eigenen Zuhause verwirklichen.

Finanzierung mit wenig Eigenkapital

Lange Zeit galt die Richtlinie, dass 20 Prozent des Immobilienpreises aus eigener Tasche bezahlt und nur die restlichen 80 Prozent finanziert werden können. Diese Empfehlung ist durch die stark gestiegenen Zinsen und Immobilienpreise unrealistisch geworden. „Wenn jemand während des Studiums keine Möglichkeit hatte, Geld anzusparen, aber jetzt ein hohes Gehalt verdient, hat er dennoch die Aussicht auf eine eigene Immobilie“, erklärt Udo Zimmermann, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Buchholz. Allerdings sollten Interessenten mindestens die Kaufnebenkosten, also Grunderwerbsteuer, Notar- und Grundbuchkosten sowie gegebenenfalls noch die Maklercourtage, als Eigenkapital mitbringen. Sonst spielen viele Kreditinstitute bei der Finanzierung nicht mit, und auch die landeseigenen Förderbanken machen dies zur Bedingung für Zuschüsse.

Die Möglichkeiten, Eigenkapital einzubringen, gehen über Barreserven oder das Sparbuch hinaus. So kann beispielsweise die elterliche Immobilie als Sicherheit dienen, um die Konditionen zu verbessern. Zudem können Banken zum Eigenkapital beitragen.

Beispielsweise mit Förderungen einzelner Landesbanken, die andere Kreditinstitute als Eigenkapitalersatz akzeptieren. Außerdem vergeben manche Banken Privatdarlehen, welche die immobilienfinanzierende Bank als Eigenkapital ansetzen kann: „Ein solches Privatdarlehen kann maximal 80.000 Euro betragen, mit einer Laufzeit von bis zu 20 Jahren“, erklärt der Spezialist von Dr. Klein weiter.



Mit der Tilgung die Rate bezahlbar gestalten

Angesichts der deutlich höheren Zinsen ist der Tilgungssatz eine Stellschraube, um die Monatsrate zu reduzieren. Auch die Kreditinstitute reagieren auf die veränderte Lage, beobachtet Udo Zimmermann: „Immer mehr Banken bieten eine Tilgung unter zwei Prozent an, teilweise sogar nur ein Prozent. Im Vorteil sind hier Kunden mit guter Bonität.“ Zudem gilt die altbekannte Regel, nach der kürzere Zinsbindungen immer günstiger sind als lange, so nicht mehr. Die Zinsaufschläge, die Kreditinstitute als Risikoaufschlag einpreisen, fallen derzeit deutlich geringer aus. Und das Phänomen der sogenannten inversen Zinskurve führt dazu, dass 20 Jahre Zinsbindung günstiger sein können als 15 Jahre. Es lohnt sich also zu vergleichen und eine lange Laufzeit in Betracht zu ziehen.

djd

Ihr Immobilienexperte in Beucha und dem Leipziger Umland

Wertermittlung • Vermarktung • Home Staging



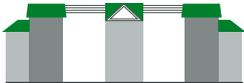
SUSANN MEY
IMMOBILIEN

kompetent • fair • freundlich

August-Bebel-Strasse 41, 04824 Beucha
tel.034292/509 548 fax.034292/509 549
kontakt@meyimmo.de/www.meyimmo.de

Mitglied im 




SATTLER IMMOBILIEN

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
WIR VERSPRECHEN, DASS SIE KEINE ARBEIT DAMIT HABEN.

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de



OKAL

Ausgezeichnete Häuser
Wohnen mit Stil

Wir verwirklichen Ihre Wohnträume

Ihr Ansprechpartner für Immobilien in der Region:
Mirko Löhnert
Tel.: 0171 / 143 45 44
www.okal.de/mirko-loehnert




Dachdeckerei Lörner
Lindenplatz 11 • 04821 Brandis

_____ Dachdeckerarbeiten _____
_____ Dachklempnerarbeiten _____
_____ Zimmererarbeiten _____
_____ Kleincontainerdienst _____

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720
Funk: 0152 31052311 • Mail: ddm.loerner@web.de

ENTSPANNUNG PUR IM PRIVATEN WELLNESSBEREICH

Warum in einen teuren Wellnessurlaub fahren, wenn man sich zu Hause seine eigene private Wellnessoase schaffen kann. Im luxuriösen Loft entsteht ausgestattet mit einer groß dimensionierten Duschanlage von Kermi ein privater Spa-Bereich, in dem man optimal in den Tag starten kann.

Wellness zu Hause bedeutet sich einen Ort der Ruhe und Entspannung zu schaffen. Ein Rückzugsort an dem man die Seele baumeln lassen kann. Mit dem privaten großzügigen Badezimmer-Loft gelingt das bestimmt. Nach dem Schaumbad in der Badewanne kann im großflächigen Duschbereich geduscht werden. Abgetrennt durch eine über den Sonderservice KermiExtra frei dimensionierte und gestaltete Glasanlage mit Tusca Tür-Design und Walk-in XB Glassegment. Mit Festfeld und mit waagrecht Komfortgriff in einer Linie kombiniert mit einer Walk-in XB Wall mit Tusca-Wandbeschlag und Stabilisierung zur Decke.

Ein Gefühl von Freiheit vermittelt der bodenebene Line Duschplatz, der sich ohne Barrieren perfekt in den Duschbereich einfügt.

Ganz nah und trotzdem sauber abgetrennt befindet sich das WC. Eine Pendeltür mit der minimalistischen Tusca Griffvariante und Dekor Stripe als Sichtschutz harmonisiert optisch mit der Duschtür.



akz-o

FENSTER
MORLOK

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Ein Begriff für Qualität

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

BAUSERVICE SIEGMUND GmbH

Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten
(Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art

Mathildenstraße 3
04821 Brandis

Tel.: 034292 666-50
Fax: 034292 666-51

Innungsbetrieb

www.bauservice-siegmund.de • info@bauservice-siegmund.de

AGRO SERVICE BRANDIS e. G.

- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel

Kleinsteinberger Straße 1 • 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 • Fax: 034292 68594

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

ab 1.499,00 €

Segway® NAVIMOW Mähroboter

- Satellitengesteuert
- virtuelle Begrenzung - kein Begrenzungskabel
- Mähfläche bis 3.000 m², Steigungen bis 45°
- mähen in parallelen Bahnen u. damit effizienteres Mähen
- App-Steuerung
- Ultra Leise, elektr. Schnitthöheneinstellung, 21 cm Schnittbreite

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik
Alte Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr, Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr

Thiele Trockenausbau
DIE DÄMMPROFIS SEIT 1992

Trocken- und Innenausbau

Einblasdämmverfahren
z. B. Zellulose/Holzfasern/Steinwolle

Kerndämmung
von doppelschaligem Mauerwerk

Wärmedämmung

Fußboden/Laminat

Schallschutz/Brandschutz

NEU: Schimmelbeseitigung

Südstraße 50 • 04178 Leipzig
Telefon: 0341/4427551 • Fax: 0341/4427554
www.thiele-trockenausbau.de • info@thiele-trockenausbau.de

DAS HOCHBEET OHNE GIFT VOR SCHNECKEN SCHÜTZEN

Auf selbst gezogenes, frisches Gemüse aus dem eigenen Hochbeet freuen sich jetzt schon viele Hobbygärtner. Doch nicht nur den Menschen schmecken Salat, Blumenkohl und Kohlrabi gut. Auch Schnecken machen sich gern über diese Leckereien her und bescheiden teilweise sogar den totalen Kahlfraß. Doch es gibt Möglichkeiten, die Plagegeister vom Hochbeet fernzuhalten – auch ohne den Einsatz von Gift.

Das schmeckt den Tieren nicht

Eine Möglichkeit ist es, schneckenresistente Pflanzen im Hochbeet anzubauen. Dazu gehören unter anderem Fenchel, Endiviensalat oder Chicorée. Diese Gewächse enthalten viele Bitterstoffe, die bei den gefräßigen Kriechern nicht gut ankommen. Auch Zwiebeln sind in der Regel resistent gegenüber Schneckenfraß. Der intensive Geruch schreckt manche Schneckenarten so sehr ab, dass sie teilweise sogar schmackhafte Nachbarpflanzen in Ruhe lassen. Sich allerdings nur auf diese speziellen Gemüsesorten zu beschränken und dafür auf Tomaten, Salat und Karotten zu verzichten, ist für die meisten Hobbygärtner keine Option. Sie wählen eine andere Möglichkeit,

Schnecken nachhaltig vom Beet fernzuhalten. Im Sinne der Umwelt sollten diese komplett giftfrei sein. Bewährt haben sich elektrische Schneckenzäune, beispielsweise der SnailStop von Kerbl. Anders als Varianten mit chemischem Gift sind diese für Mensch und Tier völlig unbedenklich.

Schnecken drehen ab

Das Funktionsprinzip ist einfach zu erklären: Das Zaunband verfügt über zwei parallel verlaufende, elektrisch leitfähige Kontaktbänder. Stellt die Schnecke bei dem Versuch, den Zaun zu überqueren, eine Verbindung zwischen beiden Kontaktbändern her, so fließt kurzzeitig Strom. Die niedrige Spannung von 9 Volt beschert den Kriechern lediglich ein unangenehmes Kribbeln und bewegt sie sofort zum Umdrehen. Für andere Tiere und auch für Menschen ist die Wirkung nicht spürbar und absolut ungefährlich. Unter www.kerbl-snailstop.de gibt es ein Video zum elektrischen Schneckenzaun. Diese Modelle werden mit einer handelsüblichen Blockbatterie betrieben. Daher braucht man kein spezielles Vorwissen, um sie zu installieren. Beim Kauf sollten Gemüseliebhaber darauf achten, dass der stromführende Zaun so erweitert werden kann, dass ein zweites Beet mit dem gleichen Stromgenerator mitversorgt wird. Das spart Energie und Material.

djd



Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!

Jetzt informieren: 034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
 Holger Uhlrich
 Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain

Schautag
 am 6. Mai 2023,
 von 9.00 – 12.00 Uhr

PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

Aluminium-Schutz von außen

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

www.gottschlich-gmbh.de

Gottschlich GmbH

**Beratung & Verkauf
 Lieferung & Montage**

- › Rolltore
- › Industrietore
- › Hoftorantriebe
- › Schwingtore
- › Feuer- u. Rauchschutztüren
- › Carports aus Stahl
- › Deckensectionaltore
- › Haustüren, Innentüren
- › Fertigteilgaragen aus Stahl
- › Seitensectionaltore
- › Garagentorantriebe

Hauptstraße 1 | 04808 Wurzen / Kühren
 Tel.: 034261 61 04 7 | Mail: info@gottschlich-gmbh.de

WIR LASSEN DEN FRÜHLING EINZIEHEN!

MÖBEL

Frühlings SPAR AKTION

JETZT UNSERE MÖBEL-NEUHEITEN ENTDECKEN!

30 JAHRE IN GERICHSHAIN Jubiläum

möbel grieger
 kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
 Ringstraße 1 | Industriegebiet a.d. B 6 |
 04827 Gerichshain | Tel. 03 42 92 - 6 83 28 |
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 14 Uhr

GIRLS' DAY: TRAUT EUCH!

MÄDCHEN IM DACHDECKERBERUF

Traditionelle Männerberufe werden zunehmend auch für Frauen interessant. Denn mittlerweile ist nicht mehr reine Muskelkraft gefragt. Zum Beispiel im Dachdeckerhandwerk: Dachziegel werden nicht mehr nach oben geschleppt, dafür gibt es Lastenaufzüge, mittlerweile auch für sperrige Photovoltaik-Anlagen. Für erste Dach-Begutachtungen werden Drohnen losgeschickt, Materialien werden in kleinere Pakete



gepackt, damit sie weniger wiegen. Zudem ist es ein unglaublich vielseitiger Beruf: Fassaden und Dächer werden gedämmt, mit ganz unterschiedlichen Materialien und Verfahren. Aber da alle Theorie grau ist, gibt es seit vielen Jahren den Girls' Day, der bundesweit stattfindet. Am 27. April können Mädchen ab Klasse 5 eigene Erfahrungen in Handwerksbetrieben machen. Wer mehr über den Dachdeckerberuf wissen möchte, kann sich hier informieren: dachdeckerberuf.de oder auf TikTok, Instagram und YouTube (Stichwort jeweils dachdeckerberuf). Und Infos über den Girls' Day für Mädchen, Eltern und Lehrer gibt es hier: www.girls-day.de spp-o

Annahme Anzeigen Stellenmarkt

Suchen auch Sie Ihr Fachpersonal oder den zukünftigen Azubi mit einer Stellenanzeige im Brandiser Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | tina.neumann@druckhaus-borna.de

Praxis für Zahnheilkunde Naunhof Dr. med. dent. Bettina Birch-Hirschfeld

Achtung!

*Wir suchen dringend ab sofort eine
zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA)*

*in Teilzeit und bieten gleichzeitig
einen Ausbildungsplatz zur ZFA an.*

*Bewerbungen bitte telefonisch unter 034293 29489 oder gern
auch per E-Mail an ZA.Birch-Hirschfeld@t-online.de*

Wir freuen uns auf Sie!

Dr. Bettina Birch-Hirschfeld

Klingaer Straße 21 • 04683 Naunhof • Tel.: 034293-29489
Fax: 034293-29489 • www.zahnaerzte-naunhof.de

Gärtner mit Chauffeureignung (m/w/d)

An unserem Standort Leipzig suchen wir einen engagierten **Gärtner (m/w/d) mit Berufserfahrung**. Sie sollten über eine abgeschlossene Berufsausbildung im landwirtschaftlichen Bereich verfügen und auch in der Lage sein, als Chauffeur eine Limousine der Oberklasse sicher zu bewegen.

Ihre Aufgaben:

- Instandhaltung und Pflege der Grünanlagen
- Einsatz als Gärtner bei externen Kunden
- allgemeine Hausmeister Tätigkeiten
- Durchführung von leichten Reparaturarbeiten im Bereich der Verwaltungsgebäude und Lagerflächen
- Pflege des Geschäftsführer-Dienstwagens sowie Prüfen und Nachfüllen von Schmierstoffen, Kühlmittel und Waschwasser
- sporadischer Einsatz als Chauffeur
- Flexibilität und Bereitschaft zur Wochenend- und Feiertagsarbeit sowie zu bundesweiten Reisen
- als Chauffeur ein hohes Maß an allgemeinem Verkehrswissen, Fahrsicherheit, gepflegtes Auftreten, Loyalität und absolute Diskretion

Die Aufgabenverteilung entspricht ca. 60 % Gärtnerarbeiten, 25 % Hausmeister Tätigkeiten und 15 % Chauffeurdienste.

Was wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz mit abwechslungsreicher Tätigkeit
- soziale Zusatzleistungen (VL, Zahnzusatz- oder private Krankenversicherung)
- Bezuschussung der Mittagsversorgung und kostenloses Getränkeangebot und vieles mehr

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild per Post oder E-Mail an:



Leipziger Logistik & Lagerhaus GmbH
Geschäftsführer: Herr Günter Bauer
Bösdorfer Ring 13-16 | 04249 Leipzig
Telefon (0341) 4268945
www.leipziger-logistik.de
bauer@leipziger-logistik.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n zuverlässige/n

Bestatter/in (Vollzeit oder Teilzeit)

Ihre Aufgaben:

Sie sorgen für eine pietätvolle Erledigung aller beim Eintritt eines Sterbefalles auftretenden Aufgaben wie der Abholung und Versorgung des Verstorbenen, der Organisation der Trauerfeierlichkeiten und die Erledigung aller Formalitäten.

Ihr Profil:

- Führerschein der Klasse B
- hohe körperliche und psychische Belastbarkeit
- eigenständiges und umsichtiges Arbeiten
- gepflegte, freundliche Umgangsformen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf per E-Mail an:
info@bestattungshaushaensel.de



MÖLLER
Bestattungsdienst

04821 Brandis • Hauptstraße 28
☎ 03 42 92 / 68 22 7 jederzeit
www.moeller-bestattungsdienst.de FriedWald Beisetzungen • Jenseitskontakte

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen, die man sehr lange ertragen hat, das ist eine wunderbare Sache.
- Herrmann Hesse-

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Monika Lörner
geb. Kühnapfel
geb. 12.07.1934 gest. 31.03.2023

Deine Tochter Elke und Familie
Dein Sohn Gunter und Familie
Deine Schwester Eri und Familie

Annahmestellen für Traueranzeigen

- BESTATTUNGSHAUS hänsel**
Bestattungshaus Hänsel
Filiale Brandis, Mathildenstraße 24
Tel. 034292 86879
- KNÖFEL**
Bestattungsservice
Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3, 04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)
- MÖLLER GmbH**
Bestattungsdienst
Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227
- Raumzauber-Sinnwelt.de**
Das Floristikfachgeschäft
Raumzauber Sinnwelt
Naunhof, Ladestraße 5
Tel. 034293 484284

Annahmestelle für Traueranzeigen

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:
DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 0173 6547002 | tina.neumann@druckhaus-borna.de
Denn mit einer Traueranzeige im Brandiser Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

KNÖFEL
Bestattungsservice

Das Schwere erleichtern.
034292-78936 / 24h

Poststraße 14b • 04821 Brandis • Alle Bestattungsarten
www.bestattungen-knoefel.de • Hausbesuchdienst

BESTATTUNGSHAUS hänsel
...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ **034292/86879**
Rufbereitschaft Tag & Nacht

Mathildenstraße 24
04821 Brandis
www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN
UNS UM IHREN
SCHROTT**

BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

Öffnungszeiten:

MO | MI | FR 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 hofmann-metall.de

@ brandis@hofmann-metall.de

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN
METALL GmbH**

Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe